

CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA
TIENE REPRESENTACIÓN OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

= ES DE SEGURO RESULTADO =

OFICINAS:

— Fernando, 43 y 45 —

Barcelona 15 mayo de 1916

AÑO VII

NÚM. 142



Fonógrafos
EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES
DE
Discos Odeón, Fonotipia y Jumbo
PARA
GRAMOFONOS
únicos que tocan bien en cualquier aparato. Agujas, Albulas, Diafragmas, Muelles
La Nacional.-Pera-Calle Sta. Ana, 21
BARCELONA

Grandes Fábricas
— DE —
Estearina, Oleína, Glicerina, Bujías Esteáricas y Jabón :: ::
Marca Rocamora



Exportación a Cuba, Puerto Rico y Filipinas
ROCAMORA HERMANOS
BARCELONA

MANUFACTURA DE CAÑAMOS:
DE
Doménech Hermanos.
MERCED N° 19
BADALONA
PROVINCIA - BARCELONA (ESPAÑA)



CVRRICANES :: CHINCHORROS :: PITAS :: CAREY :: FIOLAS :: JAR :: CIAS :: ETC. ::

REPRESENTANTE:
Felipe Andraca (Apart° 552)
HABANA.

N. Gelats y C.^a
AGUIAR, 106 y 108
HABANA

OPERACIONES DE BANCA EN GENERAL
BÓVEDAS DE SEGURIDAD PARA GUARDAR DOCUMENTOS, VALORES PÚBLICOS, JOYAS, ETC., ETC., CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS
DEPARTAMENTO DE CAJA DE AHORROS

BANCO NACIONAL DE CUBA
DEPOSITARIO DEL GOBIERNO

CAPITAL Y RESERVA: \$ 7.000.000.00
ACTIVO EN CUBA: \$ 50.000.000.00

OFICINA PRINCIPAL.—HABANA

Agencia en Nueva York, Ist, Wall St.

Facilidades completas para efectuar cobros sobre cualquier plaza
— de la Isla —

35 SUCURSALES EN CUBA
BANCO NACIONAL DE CUBA



Agente de British & Foreign Marine Insurance.
Compañía de Seguros Marítimos Fluviales y Terrestres

Servicios especiales y combinados para Cuba, México, Argentina, Uruguay, Chile, etc. Con Agentes en los principales puertos de las mismas para la consignación y reexpedición de mercancías a las plazas del interior

TORRES Y C.^a
DE VILLAFRANCA DEL PANADÉS

Exportadores de vinos de la marca TORRES, para las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas. En pipas, medias y cuarterolas, tinto. Cuartos Navarro y cuartos Alella y Rioja. Octavos seco y décimos mistela.

PARA PEDIDOS
Pasajes de Ortigosa y Cameros.—Barcelona
Cable: Jametorres-Barcelona.

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8



Casa Central: MADRID, con sucursales en
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.



PECHOS

Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con **Pildoras circasianas del Dr. Ferd. Brun**, de Berlín. 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo.—6 ptas frasco. HABANA: Sarrá, lte. Rey, 41.—CIENFUEGOS: Farmacia «La Cosmopolita».—TRINIDAD: Bastida.—PANAMA: Farmacia Central.—ALSINA, Pasaje Crédito, 4; Centros de Específicos.—Remítanse 6'50 ptas. en sellos a J. Pous Arquer, Marqués Duero, 84, BARCELONA, y se recibirá certificado. Muestras gratis.



Proveedor de la R. C.

DEPÓSITO DE AGUAS MINERALES

Antigua **CASA FREIXA**

FUNDADA EN 1832

PINO, 12. - Teléf. 1313. - BARCELONA

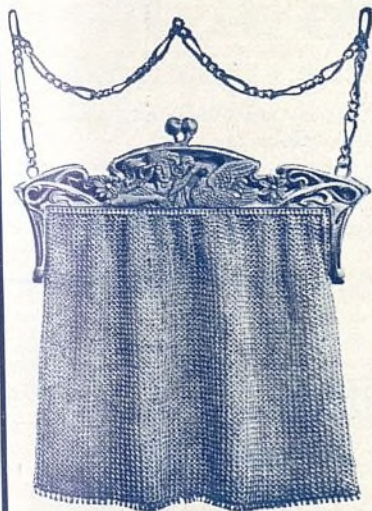
Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata
para señoras y caballeros

G. CODA

Despacho en Barcelona: ARIBAU, 133

CORRESPONDENCIA A LA

Fábrica en Mahón (Balears): San Manuel, 41



Mallas sueltas de todas
clases

Tipos de todo lujo y
sencillos

Constantes novedades

Exportación a todos los
países de Europa
y América

Solicítanse catálogos y
y tarifas

Casa que desde muy
antiguo hace
la gran exportación

La Florida

Gran Almacén ==
== de Perfumería
nacional y extranjera



VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Esta casa goza de gran crédito por el extensísimo surtido del artículo, el esmero y seriedad con que cumple sus compromisos y la economía de sus precios

Ronda San Pedro, n.º 7

Apartado de Correos, núm. 239

BARCELONA

Gran Camisería KNEIPP

Call, 20 y 22 y Fernando, 51 - Teléf. 3115 - BARCELONA

NOTA.—La presentación de este anuncio da derecho a la rebaja del 10 por 100 en todos los artículos que expende la casa.

Recibidas las más altas novedades para la temporada de verano, en camisas, corbatas, géneros de punto, etc. Precios como de costumbre, más baratos que los competidores ya que nos lo permite la importancia de nuestras compras.

Camisa percal Batlló, acompañada de un cuello y un par de puños dobles y flojos, dibujos los más elegantes, a 5 pesetas juego. — Especialidad en la medida. No comprar sin visitar este establecimiento.

Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

No tiene rival.—Bodegas en Villanueva y Geltrú (Barcelona).—Exportación a la América latina

Ayuntamiento de Madrid



GRAND HOTEL CONTI- NENTAL

Dirección Telefónica y Telefónica
"CONTINENTALOTEL"
Teléfono núm. 346

BARCELONA

El Más Confortable

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Calefacción Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.

El Mejor Situado

Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla

El Más Importante

Por su número de habitaciones y Salones.

El Más Concurrido

Por su esmerado servicio y exquisita cocina.

Se hablan los principales Idiomas

Completamente reformado y ampliado por sus nuevos propietarios

ALBAREDA EN OTA

Gran Camisería, Corbatería y Pañolería
Fábrica de géneros de punto

Ligas, Tirantes, guantes, gemelos.—Corte especial para camisas a medida.—Inmenso surtido en ropa blanca para señora.

Federico Rubert

Ronda San Antonio, 102 (junto Plaza Universidad)

Sucursal: Aribau, 30.—BARCELONA

VINOS PARA LA EXPORTACIÓN



Clases y Tipos adaptados al gusto de los mercados de Cuba, Centro y Sud-América

REPRESENTANTE EN LA HABANA: D. Antonio Puente.-Oficinas, 48

Rómulo Bosch y Alsina Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.—BARCELONA

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Carlagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, a sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, a sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Maraga, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero diríjase a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

SERVICIO ESPECIAL

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

Banco de Barcelona

Fundado en 1844

Capital: 25.000.000 de ptas.

CENTRAL: Rambla Sta. Mónica, 31 :: SUCURSAL: Paseo de Gracia, 3

Dirección telegráfica: BARCINO

Dirección telegráfica: BARCIBANCO

Préstamos :: Descuentos :: Cuentas corrientes :: Operaciones de Banca :: Giros sobre España y extranjero
 :: Ordenes de pago telegráficas :: Cartas de crédito :: Descuento de letras sobre el extranjero :: Apertura de
 créditos :: Seguros de cambio :: Domiciliaciones :: Cambios de monedas, & :: COMPRA Y VENTA DE
 VALORES: Realiza los de cualquier clase, así nacionales como extranjeros :: OPERACIONES SOBRE
 TÍTULOS: Suscripciones a emisiones, canjes, conversiones, timbrajes, renovación de hojas de cupones, &
 CÁMARA ACORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

J. CARDUS CASA EXCLUSIVA EN
 ABANICOS PARAGUAS SOMBRILLAS
 Puerta-ferrisa, 10.—BARCELONA

Academia de Prácticas Comerciales

Salmerón, 15, 1.º, 2.º—Barcelona (G.)

Reforma de letra.—Gramática.—Ortografía.—Aritmética.—
 Cálculo mercantil.—Correspondencia.—Teneduría de libros.—
 Taquigrafía.—Mecanografía.

LOCAL INDEPENDIENTE PARA SEÑORITAS

La Inmortal Gerona

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES

:: Y CONFECCIONES PARA SEÑORA ::

BRUCH, 68 y 70 (entre Diputación y Consejo de Ciento)

Sucursal: GERONA, 83.—BARCELONA

OJO, NOVIOS:

MUEBLES

sólidos y elegantes a precios nunca vistos

Dormitorios caoba a todo barniz por 750 pesetas.

Pisos completos desde 1,650 pesetas.

Exposición y venta: 50, PELAYO, 50

JAIME HOMS

SASTRERIA FINA

GÜELL

PARA

CABALLERO Y SEÑORA

PLAZA DE CATALUÑA, 3. PRINCIPAL

BARCELONA

LLOP Y TERRA

ANTIGUA CASA ALEMANY

MERCERIA Y NOVEDADES

Fernando, 33 — BARCELONA

LA ORQUIDEA

MERCERIA Y NOVEDADES

Taller de dibujo y bordados

RIERA Y CANET

CASA ESPECIAL EN CINTAS Y LABORES DE SEÑORA

PUERTA DEL ANGEL, 15 y 17.—BARCELONA

LA FÁBRICA DE LAS CAMISAS

Boquería, 31 — BARCELONA

PASTELLS Y BARRIL

Sección especial para camisas a medida. - La que vende más ropa blanca y sábanas confeccionadas

PRECIO FIJO

SOMBREROS

LO MAS CHIC.—ESTILO AMERICANO EN PAJA
 4, Ronda de la Universidad. — BARCELONA

Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38 361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA

Coñac Barbier (BILBAO)

¡Es el mejor! Exportación a Ultramar

Representante para Cataluña y Baleares:

Jerónimo Serrano - Poniente, 47. - BARCELONA

LA DISCUSIÓN

Diario cubano para el pueblo cubano

Apartado 269

Cable: «Discusión» Habana, Cuba

Es una publicación genuinamente cubana, carácter que siempre ha mantenido: defendió con tesón el ideal de libertad durante toda la guerra. Suspendida por el general Weyler en 1896, volvió a aparecer en enero de 1899.

Como por muchos títulos es acreedora al afecto del pueblo cubano, es la publicación más popular de la Isla y la única que circula profusamente hasta en las poblaciones más pequeñas. No hay familia cubana que no reciba, lea y aprecie *La Discusión*.

Se suscribe en las oficinas de "CUBA EN EUROPA"

Hotel "Camagüey"

CAMAGÜEY

Situación excepcionalmente pintoresca.—Completo servicio sanitario a la moderna.—Precio de pesos 3'50 en adelante por día incluyendo comidas y habitación.

El hotel *Camagüey* es la residencia ideal para los turistas que — deseen conocer una de las regiones más bellas de Cuba. —

ALMACÉN DE QUINCALLA AL POR MAYOR

Miguel Siqués

Gran surtido en bisutería chapado oro
Ventas al detall

Carmen, núm. 14. — BARCELONA

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica

antes de A. LOPEZ Y C.

Salidas de la Habana: Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3 para Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz, Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

Para informes dirigirse a su consignatario:

MANUEL OTADUY, Oficinas, 28

APARTADO 707

CABLE CALVO

CALZADOS

A. RASPALL

13, Puertaferri, 13. - Barcelona

CUBA CONTEMPORÁNEA

ES LA MEJOR REVISTA MENSUAL DE CUBA

Su crédito, en todas partes donde se habla el idioma castellano, no es superado por ninguna otra publicación de su clase

CUBA CONTEMPORÁNEA

es una gran revista de más de cien páginas de texto excelente, suscrita por los más ilustres escritores de Cuba y del resto de América.

CUBA CONTEMPORÁNEA

Siempre aparece el día 1.º de cada mes y circula profusamente en Cuba y en todo el resto de la América Latina, en los Estados Unidos de la América del Norte, en Francia, en España, en Alemania, en Inglaterra, etc.

La suscripción sólo vale, en Cuba, \$ 4,00 oro americano al año, y \$ 5,00 en el extranjero (franqueo incluido).

Director: Carlos de Velasco

Lealtad, 94, bajos. — HABANA

Administrador: Julio Villoldo

Peña Pobre, 20, bajos

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Barcelona, 15 mayo de 1916

VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

AÑO VII

NÚM. 142

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.ª CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: El Dr. Mario García Kohly en el Ateneo de Madrid: Su notabilísima conferencia sobre el desarrollo de la enseñanza en Cuba.—El «modus vivendi» hispano cubano.—Secreta venganza, por ALVARO DE LA IGLESIA.—Mi primer discurso parlamentario: La cuestión colonial, por RAFAEL M. DE LABRA.—Fundaciones benéficas en Cuba: El Asilo de ancianos «Santa Margarita» por el Dr. F. J. VÉLEZ.—Los títulos extranjeros en Cuba.—Establecimientos notables de Barcelona: Academia de Prácticas Comerciales: Mercería y Novedades, de Juan Rebertés: Casa E. Carreras.—Vida Cubana.

El Dr. Mario García Kohly en el Ateneo de Madrid

Su notabilísima conferencia sobre el desarrollo de la enseñanza en Cuba.



El día 28 del pasado abril nuestro distinguido amigo el doctor Mario García Kohly, Ministro de Cuba en España, pronunció en el Ateneo de Madrid una por todos conceptos notabilísima conferencia, acerca del estado actual de la instrucción primaria en la República de Cuba.

Ante un numerosísimo y escogido auditorio, desarrolló su tema el orador con la elocuencia en él característica, siendo de alabar la gran delicadeza y acierto con que supo tocar ciertos extremos que pudieran ser algo molestos para el público español.

El auditorio interrumpió varias veces al orador con salvas de aplausos, siendo premiado al final con una prolongada ovación.

Obra meritísima y de alto patriotismo es la llevada a cabo por el ilustre representante de la República de Cuba en Madrid, dando a conocer los adelantos de nuestra patria, tan

desconocidos, por desgracia, entre la masa general de la vieja metrópoli, donde, por lamentable apatía, más que por ilógicos resentimientos, se ignoran los grandes progresos realizados por la joven nacionalidad.

La conferencia de nuestro Ministro en España fué la inaugural de un curso de cultura y propaganda pedagógica, organizada por la Asociación de Alumnos de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio. Versó sobre el desarrollo de la enseñanza en Cuba, tema del que es profundamente conocedor el señor García Kohly, quien, como es sabido durante varios años ejerció el cargo de Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes de nuestra República. Muchos de los progresos que el conferenciante señalara a la admiración de su auditorio se deben, en parte principalísima, a su paso por el Gobierno de Cuba.

Dió el doctor García Kohly comienzo a su conferencia diciendo que iba a hablar en circunstancias en realidad contradictorias, pues sí, de una parte, la magnitud del honor que se le ha conferido al invitarle a ocupar la tribuna del Ateneo, siempre honrada y enaltecida por la elocuencia y el saber de ilustres profesores y de insignes tribunos, es algo que, naturalmente, conmueve el espíritu y sobrecoge y do-



CÁDIZ

Parque de Genovés

Alameda de Apodaca



mina el ánimo, de otra parte, la índole del tema requerido como objeto de la conferencia, o sea el progreso y el desarrollo de la labor educacional en nuestra patria después del hecho de su advenimiento a la existencia nacional, es tarea de tal manera fácil de realizar y grata de cumplir para quien, como él, ha sido y es un ferviente y apasionado admirador de esa meritísima clase social que constituye el Magisterio en todos los tiempos y en todos los pueblos, que esa facilidad, que la naturaleza del tema escogido le ofrece, compensa sus temores y ahuyenta y desvanece sus recelos, y sabe que al hablar, que al referir la labor ingente, el esfuerzo tenaz, el empeño obstinado puestos por la República cubana para mejorar constantemente las condiciones de la cultura nacional—en lo que es la base fundamental de esa cultura, o sea el progreso de la instrucción pública primaria—, le acompañan y alientan sus palabras, no sólo las delicadezas exquisitas de una cortesía excepcional e ilimitada, sino al propio tiempo el interés solícito, la bondad afectuosa y aun la satisfacción íntima con que se oye en el hogar augusto de los ascendientes el relato que hace amorosamente el hijo emancipado de los progresos y de las bienandanzas de su propio e independiente hogar.

Y puesto que es del Magisterio—añadió—que he de hablarlos, permitidme que sean mis primeras frases para rendirle un homenaje de profunda admiración y de ferviente estima...

Consagra párrafos elocuentes a esa "labor lenta, fecunda callada y silenciosa, que es la base inconmovible en que descansan, firmes y seguras, la dignidad y la honra de los pueblos".

Y ese es—dice—el secreto de la fuerza poderosa de atracción y de interés que tiene para todo cerebro culto y para todo espíritu elevado el conocimiento que de los progresos en el orden educacional se realicen, no importa donde ello sea. Es que en ese eterno duelo de la cultura contra la ignorancia y del progreso contra la incultura, cada éxito que se obtenga, cada triunfo que se alcance, es algo que a todos atañe, que a todos afecta: interesa, eleva y dignifica en la sagrada comunidad de la civilización.

Para referirse concretamente a la labor realizada en Cuba en lo que se refiere a los desenvolvimientos de la instrucción primaria, es preciso hacer una breve digresión histórica. No temais—dice—que pueda corresponder a la infinita galantería de vuestra atención y vuestros aplausos generosos realizando una labor inoportuna e impolítica, de censura a deficiencias o errores de un pasado del que es más noble acordarse para evocar las grandezas que nos legara que no las faltas de que adoleciera,

sino sólo como dato y exponente de conocimiento indispensable, pues, para poder apreciar la magnitud del esfuerzo posteriormente realizado y el alcance del éxito obtenido, preciso es consignar, examinando ese pasado, que no fué la instrucción pública tema de atención sostenida y preferente durante nuestro periodo colonial.

Existe, no obstante, un nombre que es de estricta justicia destacar de aquella época, y que el alma cubana conserva aureolado de un recuerdo de afecto y respeto. Es el de don Luis de las Casas, el ilustre gobernante, fundador del primer periódico literario en Cuba y de la Sociedad Económica de Amigos del País.

Examinó el conferenciante la influencia que ejercieron los acontecimientos políticos determinantes de la emancipación de las primeras Repúblicas hispanoamericanas en el desenvolvimiento de la enseñanza en Cuba, y dijo que el día en que se inició el último y definitivo movimiento emancipador el número de maestros existentes y de alumnos matriculados en la colonia, con una población de más de un millón y medio de habitantes, era de 904 maestros y 36.306 alumnos.

Surgida Cuba a la vida independiente—continuó—al constituirse la República, ofreció un espectáculo que la presenta como una excepción en el linaje épico y bélico de nuestra raza. Y es que no elige para su primera magistratura nacional a ninguno de los caudillos que acababan de escribir el capítulo fundamental de la historia cubana, dejando en cada una de sus páginas el fulgor de su nombre y de su sangre, sino que fijó sus miradas en un anciano maestro, en un venerable educador, a quien eleva a la suprema magistratura nacional, persuadida de que ningún otro título era más alto y mejor para la realización de la gran función educadora que toda obra de gobierno supone y representa.

Y en aquellos instantes de la organización de la incipiente nacionalidad, es tal la atención preferente consagrada a la organización del magisterio y en general al problema de la educación popular, que al solemnizarse el primer aniversario de la constitución de la República pudo ser señalado este hecho, que es testimonio elocuente de la previsión austera con que se echaban las bases del futuro: la nación tenía más maestros que soldados.

Naturalmente que los grandes desenvolvimientos económicos del país el desarrollo portentoso e insospechado casi de la riqueza pública, y hasta las exigencias de la realidad política nacional, no pudieron mantener esa proporción; así es que, elevado el Ejército nacional a una importante cifra, no podía haber aumentado en la misma progresión el Magisterio sin tocar los límites de lo fantástico y lo



Aguadores gaditanos

absurdo. Pero el impulso vigoroso inicial que presidió a su organización no se ha detenido un sólo instante, y cada año, correspondiendo a los desenvolvimientos de la vida económica y cultural de la nación, ha correspondido un importante y progresivo aumento en la parte de los presupuestos nacionales destinada a proveer a las necesidades de la enseñanza y a la organización del Magisterio, de tal manera, que, al empezar el actual curso escolar, podía la nación presentar el siguiente cuadro, como síntesis de su labor y resultado de su esfuerzo:

Número de maestros el 24 de febrero de 1895: 904.

Número de maestros al comenzar el curso de 1915: 4.999.

Hemos aumentado 4.095 maestros.

Número de alumnos matriculados en las escuelas públicas el 24 de febrero de 1895: 36.306.

Número de alumnos matriculados durante el curso del año 1915: 289.692.

Hemos aumentado 253.386 alumnos.

Explicó el conferenciante cómo la atención y sostenimiento de la instrucción primaria, que en la República cubana corresponde constitucionalmente, como función privativa, a los Ayuntamientos, a virtud de otro precepto de la misma Constitución, está a cargo del Estado, y cómo ha sido y es criterio unánime en Cuba el de nacionalizar cuanto se refiere a la enseñanza.

El presupuesto general de la nación para el presente ejercicio económico es de 40.262,905 dólares, o sea 201 millones 314,525 pesetas.

El ramo de Instrucción Pública importa un crédito de 5.196,420 dólares, o sea 25.982,100 pesetas.

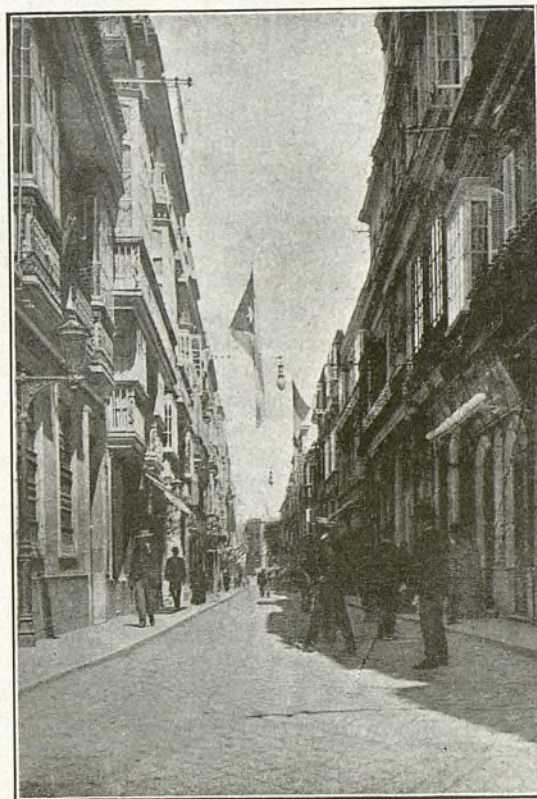
El Estado paga anualmente por alquiler de casas-escuelas 415.558 dólares, o sea 2.077,790 pesetas.

Reparte anual y gratuitamente entre los alumnos de las escuelas públicas libros y otro material de enseñanza por valor que ha fluctuado, aproximadamente, desde 300.000 a un millón de pesetas.

El sueldo de los maestros está sometido a una escala con relación a la naturaleza del lugar donde preste servicio, tiempo del desempeño y grado de competencia. El sueldo mínimo al ingreso en la escuela rural es de 45 dólares mensuales, o sea 2,800 pesetas anuales. El máximo, en la escuela urbana de la capital, 115 dólares al mes, o sea 7,000 pesetas anuales.

Indicó el conferenciante toda la organización del Magisterio, las escuelas normales de maestros, la escuela de altos estudios pedagógicos universitarios,—adscripta a la Universidad de la Habana;—el sistema de nombramiento del maestro y sus garantías de inamovilidad, libre de toda influencia perturbadora y nociva de la política local.

Describió a continuación el doctor García Kohly la solemnidad patriótica con que se inicia el curso, o sea el juramento de la bandera por los alumnos de todas las escuelas públicas, ceremonia patriótica y conmovedora, que ha logrado confundir e identificar en la conciencia popular las ideas fundamentales del amor a la patria y el amor al estudio. Como aspectos fundamentales que es interesante destacar de nuestra labor educacional—añadió—y, aparte sus esenciales caracteres de ser laica, gratuita y obligatoria, es el primero y más trascendental el que estriba en la concepción de todo el sistema de enseñanza; ella se inspira en el criterio radical de que es su misión, más que la de instruir, la de educar. Desarrollo de los poderes físicos, morales e intelectuales del alumno, plan de enseñanza que aspira a dar aplicaciones prácticas al estudio, establecimiento de la enseñanza de la Agricultura



CÁDIZ.—Calle del Duque de Tetuán.—En el edificio en que ondea la bandera cubana tuvo instaladas sus oficinas el Consulado de nuestra República en aquella ciudad.

en las escuelas rurales, de la Economía doméstica en las escuelas de niñas, de los trabajos manuales en todas las escuelas.

Dominio de la enseñanza intuitiva y abandono absoluto de la enseñanza verbalista o fundada exclusivamente en el ejercicio de la memoria: establecimiento de la enseñanza de Kindergarten, siguiendo los métodos de Froebel.

Cultivo de las artes manuales de preparación para la vida, tendiendo a darle un carácter vocacional a la enseñanza. Enseñanza del Sloyd en las escuelas de varones, conforme con los principios de la escuela de Otto Salomon, de Suecia.

Instituciones complementarias de la enseñanza primaria en las escuelas nocturnas para adultos, las conferencias populares en dichas escuelas, las escuelas en las cárceles, las aulas especiales para anormales y retrasados, las colonias escolares de vacaciones y, últimamente, el desayuno escolar, que, solamente en la ciudad de la Habana, ha repartido durante el pasado curso 30,000 desayunos diarios a los alumnos pobres de las escuelas públicas.

Hizo el orador referencia al concurso de la acción privada cooperando a la labor oficial del Estado, y se refirió a los magníficos planteles de instrucción que sostienen las sociedades regionales españolas.

Terminó el doctor García Kohly con una invocación a los grandes ideales de progreso, de cultura, de paz y de amor que el libro representa y que el maestro encarna y simboliza.

Toda la Prensa matritense ha hecho entusiastas elogios de nuestro Ministro plenipotenciario en España, quien, una vez más, ha puesto de relieve sus condiciones de orador de arrebatadora elocuencia. Los diarios madrileños colocan a García Kohly al nivel de los más extraordinarios tribunos que ha tenido España.

El "modus vivendi" hispano-cubano



L insigne repúblico español don Gumersindo de Azcárate, interrogado por un redactor de *El Imparcial*, de Madrid, acerca de las orientaciones que conviene seguir a España ante el actual conflicto europeo, hizo las siguientes manifestaciones, por lo que respecta a las relaciones hispano americanas:

"Nosotros tenemos que estar muy atentos, en este concierto económico mundial, a conseguir que se nos abran los mercados en las República de la América latina. Con la República de Cuba tenemos pendiente un Tratado de comercio, que deberá el actual Gobierno ultimar rápidamente. En esta nación los principales productos son el azúcar y el tabaco. Nosotros, en nuestra industria azucarera, hemos creado un problema, que sostenemos y agravamos con artificios legislativos y que, naturalmente, habrá que tener en cuenta en la defensa de nuestros intereses al concertar ese Tratado; pero en cuanto al tabaco, es el Estado árbitro, por la especial constitución de este monopolio, de conceder legítimas ventajas a esta producción cubana, que sería sobradamente compensada con las facilidades que se podrían alcanzar para otras mercancías españolas. Constituiría una labor transcendental la que procurase desde luego convenir Tratados comerciales con los Estados americanos, extendiendo el radio de nuestros restringidos mercados por todo el ámbito que señala como misión futura la difusión de nuestro idioma y la unidad de origen de la América latina".

El Diluvio, de Barcelona, que siempre se ha distinguido por el profundo conocimiento y la imparcialidad con que trata todos los asuntos hispano-americanos, pone los comentarios que siguen a las manifestaciones del preclaro maestro:

"En la interviú celebrada con un redactor de *El Imparcial* recordó el señor Azcárate que tenemos pendiente un tratado comercial con Cuba, el cual—dijo—debe el Gobierno ultimar rápidamente

Nosotros hemos abogado repetidas veces por que acabe de concertarse el hace años proyectado *modus vivendi* comercial con la joven República cubana, que corresponde con cariñosas solicitudes a los desvíos de la nación progenitora.

Los principales elementos económicos de Cuba no cesan

El Pabellón de Cuba en la Exposición de San Francisco de California.



CÁDIZ

Un aspecto de los muelles.



de clamar por la regulación de las relaciones mercantiles con la antigua metrópoli. A pesar de que las condiciones hasta aquí ofrecidas por España para la concertación del arreglo comercial son muy limitadas, piden los productores cubanos a los gobernantes de aquel país que procure llegarse a un acuerdo lo más rápidamente posible.

Después de la conquista de su independencia, ha sido Cuba absolutamente preterida por España y es ya hora de que se repare tan grande injusticia.

Cuba es un gran mercado consumidor de productos españoles. La industria y la agricultura hispanas tienen en el mercado cubano una gran fuente de riqueza.

Pero si los exportadores hispanos se aprovechan de las ventajas ofrecidas por el mercado de Cuba, los elementos agrícolas e industriales de aquel país no obtienen, en cambio, ninguna compensación.

En todas las naciones europeas impónese derechos prohibitivos a los productos cubanos de exportación. Ello da lugar a que muy a menudo exija la Prensa de Cuba que se haga una guerra de tarifas a los productos que se importan de Europa.

La injusticia que tan irritante desigualdad representa, sube de punto cuando la nación a la cual ese privilegiado régimen favorece es precisamente España, la más obligada entre todas las naciones de Europa a mantener estrechas relaciones de cordialidad con Cuba.

Pide el señor Azcárate que se concedan ventajas, para su exportación a la Península, a la producción tabacalera cubana. El tabaco es el producto para el que casi únicamente solicita ventajas arancelarias el Gobierno de Cuba; pero las ofrecidas hasta ahora resulta para los cubanos completamente inaceptables.

Y es que a los intereses particulares de la Compañía Arrendataria de Tabacos se posponen aquí los generales de la nación, los cuales sufrirían gravísimo quebranto el día que Cuba se decidiera a recargar los derechos arancelarios a los productos de procedencia española.

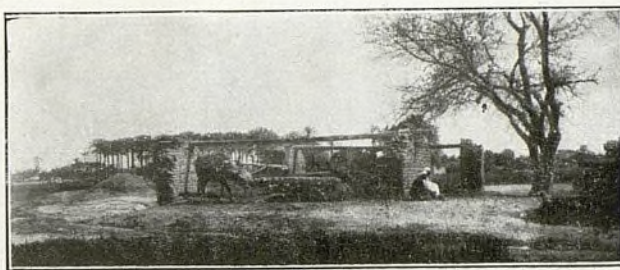
El peligro que señalamos no es remoto, sino que está muy próximo, caso de que no se hagan las concesiones debidas en favor de la producción tabacalera de Cuba. Impónese, pues, que por parte de los productores hispanos se emprenda una acción entusiasta y enérgica que secunde a la que realizan los elementos económicos cubanos en pro del *modus vivendi* comercial.

Para que éste pueda llegar a ser un hecho, es necesario que se otorgue todo género de facilidades para la importación del tabaco cubano en España. Las concesiones han de ser recíprocas para que resulten por igual beneficiados

los intereses económicos de las dos naciones hermanas.

Al presente hay establecidas negociaciones para la concertación de un convenio comercial entre Cuba y la República portuguesa. Varias naciones europeas ambicionan el mercado cubano. Y si no nos apresuramos a estipular el *modus vivendi* en proyecto, si tercamente insistimos en mantener, sin ventaja alguna para los productores cubanos, nuestra privilegiada situación en la ex-colonia, acabaremos por perder en absoluto para la producción española uno de los más importantes mercados consumidores de América."

Nada en defensa de nuestra patria tenemos que añadir a lo que con tan franca nobleza dice el popular diario barcelonés.



EGIPTO.—Una noria en las cercanías de la ciudad de El Cairo.

SECRETA VENGANZA

En presencia de los crueles actos que realizan las naciones civilizadas de Europa, hoy en guerra, con espías y emisarios del enemigo no es posible juzgar con extrema severidad la justicia hecha por el general don Salvador de Muro y Salazar, Marqués de Someruelos, a principio del siglo pasado, en la persona de Rodríguez Alamán, enviado secreto del rey intruso José Bonaparte. Y aun en esa justicia más parte tuvo el impulso implacable de la opinión pública, o, más propiamente, populachera, que la voluntad de Someruelos, siempre inclinado al perdón y refractario a la efusión de sangre, sin que las ejecuciones de la conspiración de Aponte, demuestren lo contrario, porque en ellas actuó el pánico del hacendado que ya se creía víctima de una matanza racista, paralela a la de Santo Domingo.

En la tarde del 18 de julio de 1810, ancló en la Habana, procedente de Norfolk (Estados Unidos), el bergantín mercante «San Antonio». La policía de Someruelos, que andaba muy despierta, dados los peligros que entonces corría España, detuvo a bordo, como sospechoso, a un joven natural de México, llamado don Manuel Rodríguez Alamán y Peña, hombre culto, de gran verbosidad, quien pareció no dar importancia alguna a la detención, explicándola como un error o como una suspicacia gubernamental.

Pero el hecho de haberse embarcado para América en un puerto de Francia, aumentó las sospechas que sobre él recaían, sobre todo, entregado el asunto en manos del juez don Francisco Filomeno, que era un lince, quien pasó a bordo, se incautó de los papeles del detenido, ocupó el cofre en que traía su pequeño equipaje y todo junto lo mandó a la cárcel, que estaba entonces en la planta baja del palacio de la Plaza de Armas.

Tan cerca de Someruelos el detenido Alamán, el general presenció y aun terció en el interrogatorio,

del cual se desprendía claramente que el joven mexicano, no obstante su serenidad en explicar satisfactoriamente las cosas, inclusive su viaje desde Francia a Cuba, no era ajeno al gobierno del rey intruso, o por lo menos, cerca de él había andado.

Aun demostrado esto, el desenlace de la causa no podía ser, en manera alguna dramática, porque no se ahorca así como así a un súbdito español por el hecho de serlo forzoso de un monarca usurpador, a no mediar la astucia de zorro de Filomeno, principal causante de la desdicha de Alamán, como que él descubrió lo que nadie hubiera descubierto: un doble fondo en el cofre del mexicano. En tanto había durado el interrogatorio del detenido delante de Someruelos, teniendo el equipaje abierto y regados por el suelo sus efectos, el juez de bienes de difuntos (que era el cargo judicial de Filomeno) ni un instante separó los ojos del cofre, como si el pensamiento lo interrogara acerca de los secretos de su dueño. Un momento en que se retiró el general, hizo venir a toda prisa un carpintero con los útiles de su oficio y ante el sorprendido Alamán le ordenó desarmar el cofre.

Desde el primer martillazo, toda la serenidad de que había hecho alarde el preso se convirtió en temblor y palidez y con turbado acento pidió a Filomeno que no continuase la operación, pues tenía que hacer antes una grave confidencia a Someruelos.

—Todo se andará, señor mío—repuso el juez, sonriente—. Este cofre nos va a contar lo más interesante. Maestro: siga dándole al martillo.

El cofre tenía doble forro y en el hueco aparecieron hasta treinta pliegos destinados a la Isla de Cuba, México, Guatemala, Santa Fe, Mérida de Yucatán, Caracas y Puerto Rico, viniendo todos sus sobres dirigidos a los prelados, audiencias, virreyes, capitanes generales, gobernadores, cabildos y consulados. Todos los pliegos venían autorizados con la firma del Ministro de Indias de Pepe Botella, don Miguel de Azanza. Bastaba con aquéllos solamente, para colgar a un cristiano frente a las Ursulinas,



HABANA.—Terrenos que se han empezado a urbanizar para el emplazamiento de la barriada «Buen Retiro». Hallanse en el trayecto del «Oriental Park» a la gran urbe habanera. Los terrenos se adjudican en el nuevo suburbio mediante repartos, en condiciones muy ventajosas.

habida cuenta de las instrucciones que de la Junta Soberana tenía Someruelos.

Puesta a salvo la honorabilidad de Filomeno, de quien todos los biógrafos se hacen lenguas, y creemos que con motivo sobrado, pues fué amante del progreso del país y a todo extremo caritativo, nuestro juez era de la masa de aquel escribano que decía: «Dadme la mitad del Padre Nuestro firmada por un hombre y prometo echarlo a presidio». En manos del juez de bienes de difuntos, Alamán, pudo, desde luego, contarse entre los mismos. El proceso fué como sobre llantas de goma, y, probado el delito de alta traición, sólo restaba una cosa: ahorcar al autor. Y eso se hizo.

Alamán, pasado aquel instante de flaqueza que le hizo palidecer, cuando forzaron su cofre, recobró su continente animoso y se dispuso a morir, como aquel que está persuadido de que nada, como no sea un milagro, habrá de salvarlo. Sobre él cayó entonces, una montaña de odio, y la maldad, que anida como una sierpe aletargada en el alma humana, se concitó contra él. Ni aún condenado a muerte se daba por satisfecho el *pópulo bárbaro*, que pedía a gritos su cabeza y exigía delirante al reo para ejecutarlo, sin dejarle siquiera encomendar a Dios su alma. Para que el furor de la plebe respetara los últimos momentos del desventurado Alamán, tuvo que ordenar Someruelos que se doblara la guardia de la cárcel y al día siguiente, que era el señalado para la ejecución, publicó un bando en el que se exhortaba al pueblo a compadecerse, en su tránsito al suplicio, del que iba a purgar su delito con la muerte. ¡Qué fiero es el hombre para el hombre!

El día 30 de julio, doce días después de su captura, fué ahorcado el emisario del rey José, y tanta fué su contrición en el duro paso, y tanto valor y nobleza

demonstró en la capilla, que los mismos que pedían a voces su muerte, aquellos mismos que deseaban actuar de verdugos patrióticos, lloraban viéndolo ascender la horrible escalera.

Someruelos, después de un mando de doce años, el más largo que registra la historia colonial de Cuba, fué relevado a sus reiteradas instancias, embarcando para España el día primero de abril de 1813. Cuéntase que, antes de abandonar el palacio de la Plaza de Armas, recibió el Marqués un anónimo, recordándole la muerte inicua de Alamán y anunciándole que algún día sería vengada.

Ocupaba un puesto en el Supremo Consejo de la Guerra, y disfrutaba en la Corte, por primera vez en su vida, de una existencia tranquila y reposada, en

medio de su familia, cuando en la noche del 13 de diciembre de 1813, hallándose de tertulia con antiguos compañeros de armas y personas de distinción, minutos después de haber tomado chocolate, se sintió mortalmente indispuerto, sin poder explicarse la causa, pues disfrutaba de excelente salud. Por muy de prisa que se llamó a un médico, la muerte llegó mucho más pronto que la medicina, espirando en brazos de su esposa y de su hijo el Marqués de Someruelos, uno de los mejores gobernantes que España había mandado a América.

¿Había dejado tras de sí, el infortunado Alamán, parientes o amigos que pudieran vengar su muerte? No se supo; pero si fuese así, poco justos anduvieron en su venganza, puesto que Someruelos tuvo en aquella ejecución la menor parte, correspondiendo la responsabilidad mayor al populacho que la impuso, con la fuerza de un mal entendido patriotismo, como lo es siempre, el que tiene necesidad de sangre para manifestarse.

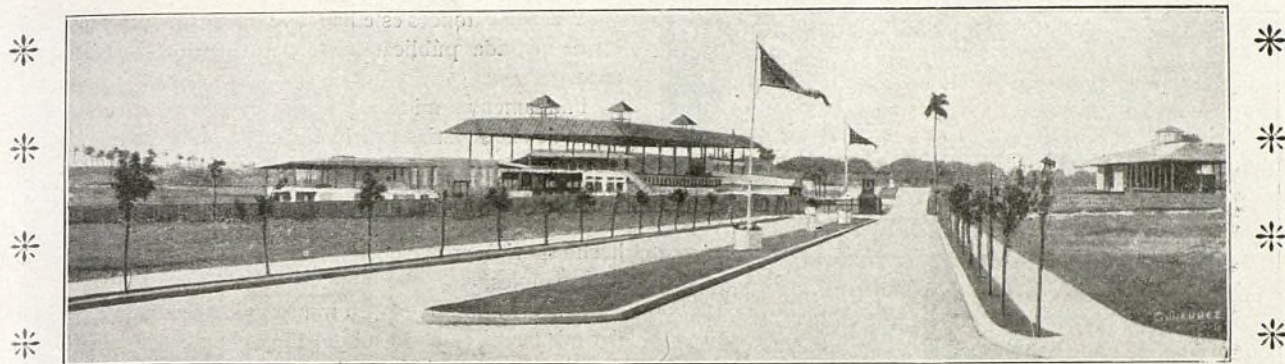
ALVARO DE LA IGLESIA.

(Habana)



HABANA.—Barriada «La Serafina» que se halla situada en las cercanías de «Buen Retiro» y la cual se fomenta en iguales condiciones.





HABANA.—«Barriada Oriental», situada a continuación de las denominadas «Buen Retiro» y «La Serafina». La avenida que aparece en el grabado conduce al «Oriental Park» donde a menudo se celebran magníficas fiestas deportivas.



MI PRIMER DISCURSO PARLAMENTARIO

LA CUESTIÓN COLONIAL

(CONTINUACIÓN)

III



N mi campaña parlamentaria y extra-parlamentaria de 1879 a 1900 acentué dos notas: la abolicionista con referencia a Cuba, y la autonomista en el orden colonial sobre la base de la identidad de los derechos políticos y civiles de españoles y antillanos de toda clase y color y de la representación parlamentaria de las Antillas en el Parlamento español.

Para lo primero me daba una fuerza extraordinaria el éxito insuperable de la abolición de la esclavitud en la admirable Isla de Puerto Rico. Lo conseguido después en Cuba ha rivalizado con igual éxito, y constituye un honor para España y uno de los mayores prestigios de los blancos y los negros de la grande Antilla. La Humanidad y la Civilización pueden señalar a Cuba y Puerto Rico contemporáneos como servidores excepcionales del Progreso y de la Libertad (1).

Lo de la autonomía merece muy particular atención.

Ya he dicho que el programa del partido reformista puertorriqueño, desde 1870 a 74 (durante el primer período de mi campaña parlamentaria colonial), no llegó a la fórmula concreta de la Autonomía. Proclamaba sólo una radical descentralización administrativa. Cosa parecida sucedía al partido liberal cubano, que después de algunas vicisitudes (2) pudo constituirse en 1881-82. Pero pronto las mismas resistencias, los olvidos, las distracciones, los miedos y las contradicciones de nuestros gobiernos y de nuestros políticos (muchos de los cuales eran autonomistas, pero no se atrevían a decirlo) calorizaron y empujaron a los antillanos liberales o reformistas en el sentido de la Autonomía colonial, cuya fórmula pre-

cisa me determiné a exponer y mantener en medio del asombro de no poca gente en una sesión solemne de nuestro Congreso de los Diputados.

Esa sesión fué la del 7 de julio de 1891 (1).

En ella se dió el caso, punto menos que extraordinario para casi todo el auditorio y casi toda nuestra Prensa peninsular, de que don Antonio Cánovas del Castillo, Presidente del Consejo de Ministros, me contestara declarándose *en principio* punto menos que de acuerdo con mi doctrina científica. El jefe del partido conservador me oponía el argumento de la *realidad*, es decir, de la situación política y social de nuestras Antillas, en el momento de nuestro debate. ¡Lástima que hombre de tanta altura no hubiera podido dominar aquellas *impurezas realistas*!

Pero el efecto de las declaraciones parlamentarias de don Antonio Cánovas del Castillo fué grande entre sus correligionarios. Muchos de ellos, aún más que los liberales, ya no ocultaron sus simpatías autonomistas, aunque buscando excusas y aplazamientos en el hecho de la guerra de Cuba. A pesar de esas simpatías, la generalidad cayó en el error de su mismo jefe de reducir, por lo pronto, la cuestión a *una cuestión de fuerza*, a pesar de las nobles, claras y elocuentísimas cartas del señor general Martínez Campos, en defensa del Convenio del Zanjón.

Y la *realidad se impuso*, pero no como la viera D. Antonio Cánovas del Castillo. *Se impuso* expulsando a España del mar de las Antillas y obligándonos a firmar el Tratado de París de 1898.

Desde esta última fecha (que recuerdo con profundo dolor) hasta 1900, permanecí fuera del Parlamento español.

Quebrantado el cuerpo y enferma el alma, así que pude reponerme algo volví a la campaña que había iniciado treinta años antes. Entonces publiqué un folleto que se titula "El pesimismo de última hora", diciendo *¡Sursum corda!* y protes-

(1) Véase mi folleto sobre la «Sociedad abolicionista española». (Su fundación, sus períodos históricos, sus hombres, sus éxitos).—1 vol. 4.º Madrid, 1908.

(2) Sobre esto puede leerse mi libro titulado «La República española y las Libertades de Ultramar». 1 vol. 4.º Madrid.

(1) Véase: R. M. de Labra. La Autonomía Colonial en España. (Discursos parlamentarios) 1 vol. 8.º Madrid, 1892.



HABANA.—Monumento erigido en el patio de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia de nuestra República en honor del benemérito sabio cubano Carlos J. Finlay.—El secretario del Comité ejecutivo del monumento dando lectura de la Memoria relativa a los trabajos realizados por dicha entidad.

tando contra la cobardía imperante y la antipatriótica idea del abandono o cesión de Fernando Póo y nuestras colonias de Guinea. Con igual decisión, a pesar de mi aterradora soledad, combatí la propaganda melancólica y deprimente en favor de la reducción de la atropellada España a *cultivar sólo su propio huerto* y a lo sumo su *modesto jardín*, como entonces se decía.

Yo, en aquella negra y desastrosa tempestad, no había visto desaparecer la *estrella de España*.

Luego, cuando en 1900 me vinieron a buscar a mi retiro amigos queridísimos de León para hacer la presentación de mi candidatura a la senaduría, no titubeé en afirmar que el empeño colonizador iniciado en España y América en los siglos XV y XVI no había terminado, por el mero hecho del abatimiento de la bandera española del Morro de la Habana.

Aquel empeño tenía una segunda parte perfectamente realizable en el siglo XX, que corre; partiendo siempre del supuesto de la independencia y de la soberanía de Cuba, que era absolutamente necesario reconocer con toda franqueza y con toda sinceridad.

Y desde entonces este ha sido uno de los intereses capitales de mi vida pública en el curso de los últimos quince años.

Fundamentan mi tesis y justifican mis perseverantes trabajos de ahora varias consideraciones, entre las que destacan las referentes al *espíritu y sentido* de nuestra verdadera tradición colonial; la posición internacional actual de España; la situación geográfica de ésta; sus condiciones económicas y el hecho de vivir arraigados en América sobre cuatro millones de españoles.

Este criterio lo expuse franca y detalladamente al reanudar mis tareas en el Senado el 17 de junio de 1901 "frente al desaliento y al pesimismo de grandes masas de la sociedad española". Entonces, sobreponiéndome a todas las cuestiones de nuestra política interior y a las preocupaciones y diferencias de nuestros partidos políticos, dije "que era de absoluta necesidad y suma urgencia una vigorosa, consciente y bien ordenada política internacional, que se nos imponía por toda clase de razones, si no queríamos que España fuera un cuerpo muerto en vez de una nación independiente y digna de este nombre...!" Y añadí "que para esto era necesario restablecer la tranquilidad de los espíritus y unirlos en una dirección superior, fortificar nuestros medios de vida, renunciar a la locura de constituir una excepción en el mundo contemporáneo, aprovechar la terrible experiencia de estos últimos años, tratar de vivir en el concierto de los pueblos cultos y como factor de su concierto político, resistir el pesimismo, no exagerar la modestia de nuestros recursos y comprender bien lo que implica la *personalidad nacional* en el círculo de las naciones soberanas de nuestro tiempo".

Luego, discutiendo en el mismo Senado (sesiones del 2 y 3 de diciembre de 1903) los presupuestos de nuestro Ministerio de Estado, acentué las afirmaciones antes dichas con aplicaciones prácticas a nuestra política exterior considerada como un interés capital de la España contemporánea. Por lo mismo que los compromisos de ésta habían aumentado por efecto del desastre de 1898 y porque era absolutamente inexcusable aprovechar la terrible lección de esta última fecha, con más sentido y vista de los que habíamos tenido después de la pérdida del Continente latino-americano al terminar el primer cuarto del siglo XIX.

Desde este momento me dediqué, dentro y fuera de las Cortes, a defender la orientación internacional americana de la política exterior española, señalando como uno de los supuestos de la misma la intimidad ibero-americana. A ambos temas están dedicados dos libros que publiqué en 1910 y 1912, así como algunas conferencias públicas que di en el Ateneo de Madrid y varios discursos pronunciados en los salones de la Unión Ibero-Americana, de Madrid, y la Casa de América, de Barcelona (1).

RAFAEL M. DE LABRA.

(Continuará)

(1) Los libros señalados se titulan: «Orientación Internacional de España», 1 vol. 4.º menor, Madrid, 1910.—«La Orientación internacional Americana de España», 1 vol. 8.º menor, Madrid, 1911. Y además, «El programa de la futura campaña hispano americana», 1 foll. 8.º, Madrid, 1911.



Asilo para ancianos «Santa Margarita», instalado en Artemisa (Pinar del Río) para perpetuar el recuerdo de la ilustre cubana Margarita Foxá, marquesa de Arellano.

FUNDACIONES BENÉFICAS EN CUBA

El Asilo de ancianos «Santa Margarita»

Para «Cuba en Europa»



El espíritu caritativo de Cuba, es ya tradicional. Las grandes obras de beneficencia con que españoles y cubanos han dotado este país, son incontables. No he de pasar revista a todas: sería imposible. Pero sí he

de Arellano, y entonces como antes, la noble dama en colaboración constante en toda obra benéfica, siguió demostrando ser digna descendiente de aquella espléndida condesa de Gibacoa a cuya generosidad tanto debieron Luis Felipe de Orleans y sus hermanos el duque de Montpensier y el conde de Beaujolais, cuando, en el destierro y sin recursos, hallaron albergue y protección en las suntuosas pro-

de ocuparme hoy de una obra importantísima que por su reciente inauguración constituye una actualidad y que por la caballerosidad de su fundador debe ser dada a conocer.

Me refiero al Asilo, que en Artemisa, solemnemente, se ha inaugurado.

Cuando, hace ya muchos años, falleció el ilustre Marqués de Arcos y de Casa-Calvo, sus cuantiosos bienes pasaron a ser propiedad de la noble dama cubana doña Margarita Foxá, la hija de aquel célebre literato y revolucionario del 68, que se llamó don Narciso Foxá.

Casó más tarde dicha señora con un distinguido diplomático español, también de noble alcurnia, el Marqués



HABANA.--Grandiosa manifestación realizada frente al Palacio presidencial por los vendedores del mercado de Tacón para pedir que éste no fuese clausurado, como había resuelto el Ayuntamiento habanero. El Presidente dejó en suspenso el decreto de clausura, a condición de que se desalojasen las viviendas que rodean dicho mercado y que en el mismo se realicen distintas obras de saneamiento.

piudades de Guanajay y de Artemisa, donde hoy se levanta el benéfico asilo.

Al morir sin descendientes doña Margarita Foxá nombró heredero universal a su esposo, el caballero Marqués de Arellano. Y éste, al morir algunos años más tarde, mientras desempeñaba el cargo de embajador en Viena, quiso, con exquisita delicadeza, dejar la mayor parte de sus bienes radicados en Cuba a la ya entonces independiente patria de su esposa, y que a la memoria de ella se levantase un asilo de ancianos que llevase el nombre de «Santa Margarita», debiendo instalarse esa fundación en la regia finca «La Matilde» donde algún tiempo se alojaron los príncipes de Francia.

Cumpliendo los deseos del testador, los albaceas emprendieron la obra, que felizmente ha terminado y acaba de inaugurarse.

Una gran puerta de hierro, en la carretera de Guanajay a Artemisa, da entrada al magnífico Asilo, el importe de cuyas obras ha ascendido a unos 80,000 pesos.

En la planta baja está situada la portería, una sala destinada a visitas, departamento independiente para vivienda del párroco, capilla, pabellón para las ancianas, y sala de recibo para éstas, ropería, lavaderos, comedor de ancianas, despensa, comedor para las hermanas de la Caridad, cocina, comedor para los ancianos, sala de reunión para ellos, dormitorio de ancianos, enfermerías, jardines y, aparte, un depósito para cadáveres.

En la planta alta tienen las hermanas sus dormitorios, enfermería y sala de recibo.

El servicio sanitario es excelente y conforme con todas las exigencias del Departamento de Sanidad.

El Asilo ha sido provisto de un estanque de hierro montado en su correspondiente torre de 32 pies de elevación con capacidad para guardar 5 mil galones de agua, que serán elevados por medio de un motor eléctrico de 5 H. P.

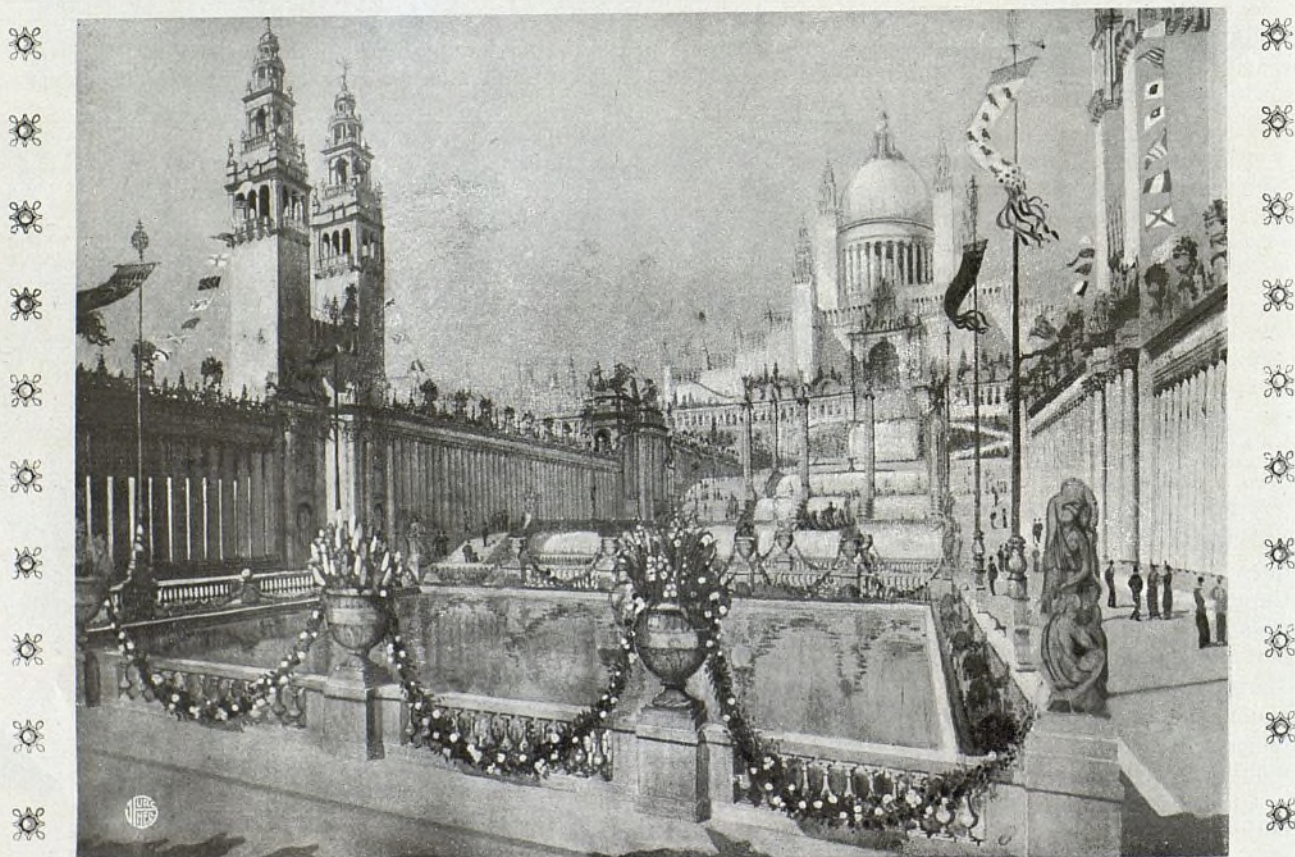
En el edificio se han instalado las necesarias tuberías, con objeto de que incluso pueda atenderse al baldeo y al riego de los jardines.

En fin, que por el área que ocupa, acertada disposición de sus planos y perfección en todos sus detalles, es el «Asilo Sta. Margarita» un modelo en su género.

El día de la inauguración, el Obispo de Pinar del Río procedió a la bendición de los distintos departamentos y dependencias, haciéndose entrega del establecimiento a las Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Al solemne acto concurren distinguidas personalidades, entre las que figuraba el honorable Presidente de la República, el Ministro de España, señor Mariátegui, el presidente del Casino Español y el doctor Manuel R. Angulo, que han sido los activos y acertados albaceas del ilustre fundador a quien Cuba deberá una de las más importantes y útiles obras de beneficencia que poseerá nuestra República.

DR. F. J. VÉLEZ.



BARCELONA.—Vista de conjunto de uno de los grupos de edificios en proyecto de la Exposición internacional de industrias eléctricas y nacional de productos españoles que, una vez terminada la guerra, debe de celebrarse en la capital de Cataluña.

≡ Los títulos extranjeros en Cuba ≡

(CONCLUSIÓN)



1 se comprobare que el solicitante no habla correctamente el idioma del país de origen de su título, será negada la incorporación o autorización especial interesada, y en ninguna otra oportunidad posterior podrá incorporar ningún título correspondiente a la profesión de

que se trata. El que así fuere rechazado—estando en posesión de un título de los comprendidos en el primer grupo—tendrá que someterse, para obtenerlo, al plan de estudios que rija en la Universidad de la Habana y a los ejercicios que dicho plan imponga a los alumnos de la misma.

Artículo 12.º—Los que soliciten la incorporación de un título extranjero y fueren reprobados en los ejercicios correspondientes, o en alguno de ellos, pueden nuevamente solicitar el examen, pasados seis meses, sin pagar más derechos. Si fracasaren en este segundo examen, perderán el derecho a la incorporación y para obtener el título correspondiente expedido por la Universidad de la Habana, deberán someterse al Plan de Estudios que rija en dicha Universidad y a los ejercicios que dicho Plan imponga a los alumnos de la misma, sin que pueda aceptarse a incorporación nuevamente otro título de la misma profesión, obtenido en el extranjero.

A los graduados en el extranjero que soliciten incorporar sus títulos en otro establecimiento oficial que no sea la Universidad de la Habana, le serán aplicables este artículo y en general los demás preceptos sobre incorporación o reválida.

Artículo 13.—La Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes llevará un Libro Registro en el que tendrán que inscribirse todos los ingenieros de las distintas especialidades—pertenezcan sus títulos al primer grupo o al segundo—los Arquitectos y los Maestros de Obras, tanto los de título cubano como los de título extranjero que, de conformidad con las leyes y este Reglamento, deseen hallarse en condiciones de ejercer sus profesiones respectivas.

En Libro Registro separado, inscribirá la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes a los profesionales de las otras carreras pertenecientes al segundo grupo, a quienes se les conceda autorización especial para ejercer su profesión.

A petición del interesado la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes expedirá un certificado—con arreglo al modelo que ella acuerde—en el que conste que el peticionario se halla inscripto en el Registro correspondiente y que, por lo tanto, queda autorizado para ejercer en la República la carrera o especialidad de que se trata, con las restricciones y prevenciones establecidas en este Reglamento, para los títulos del segundo grupo.

Artículo 14.º—La autorización especial concedida por la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes para el ejercicio de las profesiones comprendidas en el segundo grupo, se entenderá que no ha de producir más efecto que el de



Dr. Jesús de Sarría

Notable jurisconsulto cubano, residente en Bilbao, donde acaba de publicar una obra titulada *Las Compañías anónimas.—Necesidad de reformarlas*, la cual le acredita de publicista jurídico de gran mérito.

(Véase la sección *Vida Cubana*)

habilitar, exclusivamente, para el ejercicio de la rama profesional que cada título exprese y que sólo se podrá ejercer ésta, en tanto no se invada la práctica de otras ramas profesionales, aunque estén comprendidas en la misma denominación general; entendiéndose que tal autorización especial subsistirá mientras en la República no se expida título oficial de la misma índole del que posea el profesional de este modo autorizado para ejercer, y sin que, en este último caso, pueda considerarse tal autorización como un derecho adquirido definitivamente. No obstante, con esta autorización—mientras sea válida—podrá el graduado desempeñar cargo oficial, si las leyes o reglamentos lo determinaran expresamente con relación a la rama profesional a que su título se refiera.

Artículo 15.º—Los títulos expedidos por escuela, colegio, academia, instituto, universidad, centro educacional, junta de examinadores o entidad cualquiera, en que se expida títulos a virtud de enseñanza por correspondencia, no serán aceptados a reválida, ni para obtener la autorización especial de que trata el artículo 3.º por no reconocérseles validez académica.

Artículo 16.º—Los poseedores de títulos o diplomas referentes a las llamadas ciencias ocultas, o a otros conocimientos no incluidos entre las ciencias positivas, o que no constituyan profesiones generalmente aceptadas, a juicio de la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, no podrán ejercer con esos títulos o diplomas en el territorio de la República.

Artículo 17.—Para entenderse que por un particular, sociedad o compañía, se ejerce una profesión, bastará el sólo hecho de abrir un establecimiento u oficina—con o sin anuncios—en que se practique la profesión de que se trate.

Artículo 18.º—En el caso en que cualquier profesión fuese ejercida colectivamente, sólo podrán usar la denominación profesional y el título correspondiente aquellos socios que estén en condiciones legales para ejercer tal profesión. Cuando se trate de una compañía anónima que ejerza determinada profesión—en cualquiera de sus especialidades—será requi-

sito indispensable que alguno de los directores activos de la sociedad esté en condiciones legales para tal ejercicio; debiendo aparecer siempre el nombre del facultativo responsable en los impresos o documentos que la sociedad utilice en todas sus relaciones con el público, el Estado, la Provincia o el Municipio.

Artículo 19.º—Queda prohibido a todo profesional ejercer más profesiones que la que autorice expresa y únicamente el título que posea. Ningún particular o compañía, podrá usar en sus anuncios denominación profesional alguna, a menos que dicho particular o alguno de los directores a que se refiere el artículo 18.º, esté en posesión del título correspondiente a la profesión que exprese en sus anuncios.

Artículo 20.º—Todo proyecto, plano, informe o escrito de carácter técnico que se presente para su tramitación en cualquiera de las oficinas del Estado, la Provincia o el Municipio, deberá llevar la firma de un profesional, legalmente autorizado para ejercer la profesión en la especialidad de que se trate, requisito sin el cual no se le dará curso. Será responsable también de cualquiera infracción de este precepto, el funcionario o empleados que admita alguno de los citados documentos sin exigir que se le exhiba el certificado de inscripción de que trata el artículo 13.º de este Reglamento, debiendo tomarse la correspondiente nota de dicho certificado al pie del proyecto, plano, informe o escrito presentado.

Artículo 21.º—Toda entidad profesional dedicada al servicio público o a servicios particulares, estará obligada a emplear profesionales legalmente autorizados para ejercer en la especialidad en que consista el servicio; no obstante, la Secretaría de Obras Públicas podrá autorizar el empleo de no graduados en puestos secundarios—aunque bajo la responsabilidad de un facultativo director—cuando se trate de la administración o ejecución de una obra que corresponda a alguna de las especialidades de la ingeniería. En todo caso se instruirá expediente en el que conste la necesidad de esta autorización, después de oír el parecer de la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Artículo 22.º—Para la incorporación a la Universidad de la Habana u otro Centro oficial de la República, de títulos procedentes de Universidades españolas, o para la autorización especial de los mismos con relación al ejercicio profesional, a defecto del título original, se aceptará certificación académica personal de estudios y grado correspondiente, legalizada en forma.

Artículo 23.º—Los cubanos que hayan obtenido títulos profesionales en Universidades españolas, hasta el año de 1902 inclusive, no necesitarán revalidar sus títulos para que tengan validez, sino únicamente incorporarlo a la Universidad de la Habana. Al efecto presentarán su solicitud a la

Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, junto con el título o en su defecto la certificación antes citada, acompañándose las copias a que se refiere el artículo 4.º, y se les declarará incorporados a la Universidad de la Habana, o se les expedirá la autorización especial para ejercer, sin previo examen, después de apreciada la autenticidad del título o certificación presentada, de identificado el solicitante a tenor de lo preceptuado en el artículo 10.º y mediante justificación de que era cubano en 1902, por medio del correspondiente certificado de nacionalidad.

Artículo 24.º—Los cubanos que hubieren aprobado, hasta 1902 inclusive, en universidades e institutos españoles, los ejercicios que los habiliten para la obtención de un grado académico, podrá solicitar de la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes el título correspondiente, si no lo hubiesen adquirido, el cual se les expedirá por la Universidad e Institutos de Segunda Enseñanza.

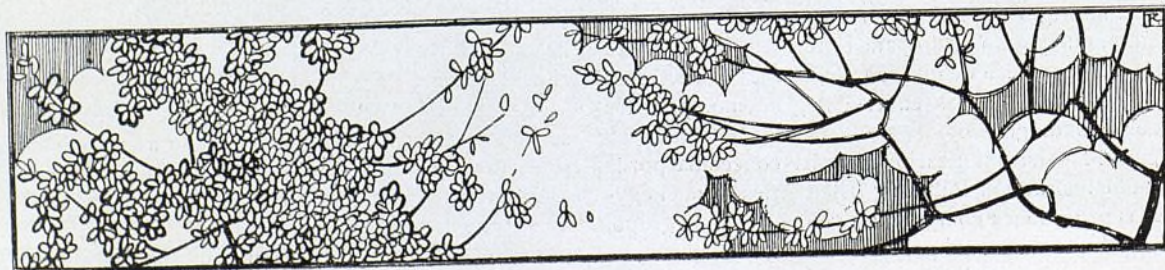
Los interesados, al presentar la solicitud en la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, la acompañarán con los documentos debidamente legalizados, que acrediten los estudios y grados que hayan realizado. Los cubanos que deseen acogerse a los beneficios de la Ley de 16 de julio de 1906, deberán presentar, además, las copias a que se refiere el artículo 4.º de este Reglamento, y se les declarará incorporados a la Universidad de la Habana o al Instituto de Segunda Enseñanza respectivo, o se les expedirá la autorización especial para ejercer sin previo examen, después de apreciada la autenticidad de la certificación presentada, de identificado el solicitante a tenor de lo preceptuado en el artículo 10.º de este Reglamento, y mediante justificación de que es cubano desde 1902, por medio del correspondiente certificado de nacionalidad.

Artículo 25.º—Los cubanos que posean títulos de ingenieros expedidos con anterioridad al 28 de octubre de 1902, por escuelas extranjeras de reconocida fama, pueden ser autorizados para ejercer libremente su profesión, sin necesidad de examen, mediante la presentación de dichos títulos, debidamente legalizados a la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, la que decidirá si la Escuela se halla o no en las condiciones antes expresadas.

El interesado al presentar su solicitud, con arreglo a lo preceptuado en el artículo 4.º, deberá también justificar que era cubano desde el 28 de octubre de 1902, por medio del correspondiente certificado de nacionalidad.

Artículo 26.º—De toda infracción de los preceptos de este Reglamento, se dará cuenta a los tribunales de justicia por si fuere constitutiva de delito o de falta previstos en el Código Penal o en las leyes penales complementarias.

Artículo 27.º—Este Reglamento comenzará a regir desde su publicación en la GACETA OFICIAL.



ESTABLECIMIENTOS NOTABLES DE BARCELONA

ACADEMIA DE PRÁCTICAS COMERCIALES

Es uno de las más acreditados centros de enseñanza comercial de Barcelona. Hállase establecido en el piso primero de la casa número 11 de la calle de Salmerón, de Gracia. Su teléfono tiene el número 7200.

La Academia de Prácticas Comerciales funciona bajo la acertada dirección de don Enrique Carreras, ex-contador de varias importantes sociedades de esta capital. El sistema de enseñanza adoptado por el señor Carreras, sencillo y práctico, da los resultados más satisfactorios.

Las condiciones de higiene y comodidad que reúne el local de la Academia son excelentes. Todo está allí perfectamente apropiado al objeto a que se destina.

En la Academia del señor Carreras se dan las siguientes enseñanzas: Reforma de letra, Gramática, Ortografía, Aritmética, Cálculo mercantil, Correspondencia, Teneduría de libros, Taquigrafía, Mecanografía y Dibujo.

Numerosos alumnos salidos de dicho plantel de enseñanza comercial ocupan puestos importantes en Corporaciones oficiales y establecimientos mercantiles de Barcelona.

En la Academia Carreras dispónese de locales independientes para señoritas. No pocas son las que han adquirido en ese centro una completa enseñanza comercial.



Aula de Mecanografía de la Academia de Prácticas Comerciales.

Mercería y Novedades, de Juan Rebertés



Fachada de la Casa Rebertés.

UNO de los establecimientos barceloneses más frecuentados por el elemento femenino es, sin duda, el que don Juan Rebertés tiene instalado en la calle de Baños Nuevos, 5. Es casa por todos conceptos recomendable.

Las familias, así las de más modesta posición como las más adineradas, encuentran en la Casa Rebertés todo cuanto han menester para su atavío. El surtido es en todas las ocasiones completísimo en los ramos de mercería y novedades para señora.

El señor Rebertés hace periódicamente viajes al extranjero en busca de todos los artículos de fantasía; de ahí el que su establecimiento sea, en todas las especialidades a que la casa se dedica, una constante Exposición de géneros de última novedad.

Peculiaridad del establecimiento del señor Rebertés es la baratura en los precios. Por ello el giro de su casa es extensísimo.

En artículos de todas clases para la confección de vestidos para señora dispónese constantemente de un surtido muy variado. Especialidades muy notables de la casa son los plegados al plise y al acordeón, los picados, la forrería de botones de todas clases, las

cintas, terciopelos, entredoses, tules, puntillas, botones, etc.

La casa dispone de operarias de gran aptitud que confeccionan verdaderas preciosidades en el ramo de novedades para señora. Los modelos de la Casa Rebertés son los predilectos de las damas de la más escogida sociedad barcelonesa. En los talleres de dicho establecimiento trabajan de continuo numerosas obreras dedicadas a la confección de diversos artículos de fantasía destinados a la indumentaria femenil.

Tiene el señor Rebertés a su servicio una dependencia tan inteligente como activa, la cual se desvive por complacer a los numerosos parroquianos de la casa.



Una vista del salón de ventas del gran establecimiento de don Juan Rebertés.

El señor Rebertés tiene bien merecida la protección que se le dispensa en Barcelona.

CASA E. CARRERAS

EN la calle de Fernando, número 16, de esta ciudad, tiene don E. Carreras instalado un establecimiento que ventajosamente puede competir con todos sus similares bar-

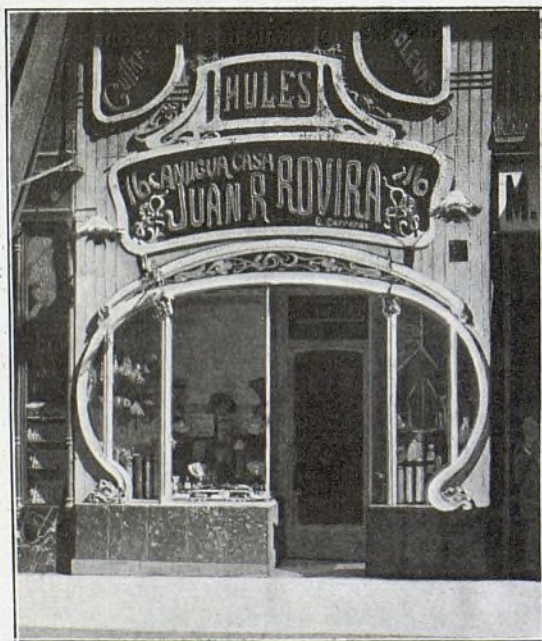
celoneses. Es casa muy antigua y acreditada; su fundación data de más de cincuenta años.

Dedicase a la venta de hules, linoleums, plumeros, cepillos, peines, impermeables para camas, delantales de goma y otros géneros similares.

En artículos de celuloide tiene un surtido muy variado. Asimismo véndense en ese establecimiento líquidos para la limpieza de metales y muebles.

Dicho establecimiento es el concesionario exclusivo del corset higiénico lavable, de M. Valls, patente de invención número 62,079, prenda cuyo uso se generaliza de día en día entre las señoras, por lo útil, cómoda y económica.

Los que necesitan cualquiera de esos artículos visiten antes de adquirirlos la casa de E. Carreras, en la seguridad de que los encontrarán allí en las mejores condiciones de precio y calidad.



Exterior del establecimiento de don E. Carreras.



Salón de ventas de la Casa Carreras.

Vida Cubana

NOTABLE OBRA JURIDICA DE UN CUBANO

Con el título de *Las Compañías Anónimas.— Necesidad de reformarlas*, acaba de publicar un libro por todos conceptos notable nuestro distinguido compatriota don Jesús de Sarria, doctor en Derecho de la Universidad de la Habana, y que desde hace cinco años tiene su residencia en Bilbao.

El doctor Sarria analiza en dicha interesante obra la función económico-social y la estructura jurídica de las referidas Compañías, hace la crítica de su organización legal vigente—que considera defectuosísima—y suscita, apoyándose en nutrida documentación doctrinal, legislativa y práctica, el problema de la reforma de las Sociedades anónimas, reforma que, a su juicio, debe inspirarse en un criterio protector de los intereses que se les confían, a fin de que el capital, que se muestra en general retraído, cobre confianza, y contribuya más eficazmente a la formación de las numerosas empresas de que España necesita para intensificar la producción y mejorar sus industrias.

La obra revela, en suma, un conocimiento minucioso de la materia estudiada y de las cuestiones económico-jurídicas que se relacionan con ella, así como una clara percepción de las necesidades industriales modernas y de las principales reformas que debieran introducirse en la organización legal de las Compañías para que puedan cumplir plenamente su importante función económica, jurídica y social.

Revelase el doctor Sarria en esa obra como tratadista jurídico de gran valer. La Prensa española, así profesional como diaria, ha dedicado los más entusiastas elogios al libro del distinguido letrado que tanto honra a nuestro país en España. Reciba el doctor Sarria nuestro cordialísimo parabién.

Tan útil libro se encuentra de venta en Barcelona en casa de los señores Sintet y Bosch; en Madrid, en las librerías de Fernando Fe y Victoriano Suárez, y en Bilbao en las de Miñambres, Viuda y Sobrinos de Villar y otras.

LA ACADEMIA NACIONAL DE ARTES Y LETRAS DE CUBA

Esta entidad oficial de nuestra República ha abierto un concurso para premiar con lo suma de 300 pesos oro al autor del mejor libro literario, en prosa o en verso, que se presente y no tenga menos de 250 páginas, escritas en máquina por una sola cara.

El libro premiado obtendrá, a más del premio en metálico, el honorífico de ser publicado por la Academia, si así lo acuerda, a propuesta del Jurado. En caso de que la Academia publique la obra premiada, su primera edición, de 1,000 ejemplares, será propiedad de la Corporación, quien la repartirá gratis en la forma acostumbrada, donándole al autor 100 ejemplares. Publicada esa

primera edición, el autor quedará en pleno disfrute de la propiedad literaria.

El Jurado para discernir el mérito de los libros presentados al concurso tendrá en cuenta su valor relativo y otorgará el premio al que a su juicio constituya un éxito mayor en la literatura nacional.

Los originales que formen el libro serán absolutamente inéditos. Los autores remitirán a la Academia cinco ejemplares del libro con que aspiren al premio, escritos en máquina.

El Jurado para este concurso estará formado por los individuos de número de la Sección de Literatura de la Corporación señores Antonio S. de Bustamante, Rafael Montoro, José Manuel Carbonell, Aniceto Valdvia y señora Aurelia Castillo de González.

La propia Academia abre otro concurso para premiar con 200 pesos oro al autor que presente la mejor selección de cien composiciones de poetas nacionales desde los orígenes de nuestra poesía hasta el presente, ilustradas con una brevisima nota biográfica de cada autor.

Como la Academia desea un trabajo de verdadera erudición y de buen criterio y gusto que pueda quedar como obra importante en la historia de nuestra literatura, si las colecciones presentadas no llenaren tales requisitos, a juicio del Jurado, puede y debe éste declarar desierto el concurso.

El tribunal para este concurso lo formarán los académicos señores Rafael Montoro, Antonio Sánchez de Bustamante, Guillermo Domínguez Roldán, Manuel Márquez Sterling y Miguel de Carrión.

La Academia se reserva el derecho de la publicación de la obra premiada, si lo estima conveniente, para lo cual podrá ponerse de acuerdo con el autor.

La misma Corporación abre otro concurso para premiar con 100 pesos oro al autor del mejor trabajo en prosa, de literatura festiva o «costumbrista».

El trabajo deberá ser inédito y no exceder de doce hojas escritas en máquina por una sola cara.

El Jurado para este concurso será formado por los individuos de número de la Sección de Literatura de la Academia, señores Mario Muñoz Bustamante, Félix Callejas y Manuel Márquez Sterling.

Bases comunes para todos dichos concursos son las que siguen:

Los concursantes deberán ser ciudadanos cubanos.

Los concursantes guardarán el anónimo enviando sus nombres en un pliego cerrado y lacrado en cuyo sobre se lea el mismo lema que tengan los trabajos presentados. Estos deberán enviarse al Secretario de la Sección de Literatura, en el local de la Academia—altos de la antigua Estación de Villanueva—antes del día 30 de septiembre próximo, fecha en que la admisión quedará cerrada.

EL 20 DE MAYO

El 14 aniversario de la proclamación de la República de Cuba, lo festejará la colonia cubana de Barcelona con un banquete que se celebrará a las nueve de la noche del 20 del actual, en los salones del restaurant «Maison Dorée».

El importe del cubierto es de veinticinco pesetas. Las adhesiones pueden remitirse al Consulado General de Cuba, Paseo de Gracia, 34, 2.º, 1.ª, todos los días laborables de 9 a 1.

Son ya numerosos los inscriptos para concurrir al banquete; entre los adheridos figuran bastantes españoles que simpatizan con Cuba.

La fiesta promete ser muy brillante.

LOS PERIODISTAS CUBANOS

La «Asociación de la Prensa de Cuba», tenía en mayo de 1914 cuarenta y dos socios; el promedio de recaudación, en la fecha citada, era de treinta y cuatro pesos mensuales, y los fondos eran noventa pesos y cincuenta y ocho centavos. Al presente dicha Asociación tiene 105 socios, recauda 190 pesos mensuales, y sus fondos ascienden a la cantidad de 6,000 pesos, a pesar de haberse invertido en obras de beneficencia la suma de dos mil pesos durante ese período. Además, se encuentra en vías de ser aprobada por el Congreso la ley que concede una parcela de terreno para edificio de la Asociación de la Prensa cubana.

Tal estado de cosas, no puede ser más halagüeño y hace esperar un floreciente porvenir.

Además, trátase de reorganizar la referida Asociación, la que en breve entrará en un nuevo y próspero período de vida.

PROTESTA.—VIAJERO DISTINGUIDO

Las entidades comerciales de Cuba han enviado a Londres una protesta contra la detención por los buques ingleses de las mercancías enviadas de la Habana con destino a puertos alemanes. Hasta ahora no se había opuesto dificultad alguna a esas mercancías, por no figurar entre las consideradas como contrabando, ni absoluto ni condicional.

Ha llegado a Madrid don Amalio Machín inteligente administrador del antiguo e importante *Diario de la Marina*, de la Habana. El señor Machín propónese organizar una amplia colaboración hispana con destino a dicho acreditado periodístico.

LOS PROGRESOS DE MANZANILLO

Una importante Empresa cubana se propone desarrollar grandes proyectos que harán de Manzanillo una de las ciudades más atractivas de nuestra República.

A más de un ferrocarril urbano, establecerá fábricas de hielo y cerveza y, en un paraje próximo a la ciudad, construirá edificios y parques para recreos, semejantes al Palatino de la Habana y al Vista Alegre de Santiago de Cuba.

EL MONUMENTO A FINLAY

Desde la Habana nos escribe nuestro querido amigo y colaborador Carlos Martí:

Cuba ha experimentado inmensa satisfacción. Ha cumplido la primera deuda de gratitud. En una tarde radiante de sol y de belleza, tuvo, efecto, en el patio del edificio que ocupa la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, el acto de descubrir el busto erigido a la memoria del sabio doctor Carlos J. Finlay, que ha sido costeado por suscripción pública. El Presidente de la República y demás autoridades, dieron relieve al noble acto. Se desarrolló el programa en medio de la mayor atención y patriotismo.

1.º—Elocuente alocución del doctor Enrique Núñez, digno Secretario de Sanidad y Beneficencia. 2.º—Acto de descubrir el busto, por el honorable Presidente de la República. 3.º—Informe del Secretario del Comité Ejecutivo de la «Comisión Finlay», acerca de los trabajos por ésta realizados. 4.º—Discurso del doctor Juan Guiterras, Director de Sanidad y Presidente del Comité Ejecutivo. Todos los oradores estuvieron elocuentísimos.

La Banda del Cuartel General interpretó escogidas piezas de su repertorio.

El doctor Guiterras dió lectura de la siguiente carta, del doctor Gorgas, enviada desde los Estados Unidos:

«Dr. Juan Guiterras, Director de Sanidad, Habana, República de Cuba.

Querido doctor Guiterras: Acabo de recibir su apreciable del 22 de Febrero. Si, siento mucho que compromisos contraídos anteriormente me hagan imposible aceptar la invitación hecha por el señor Secretario de Sanidad.

Haga el favor de hacerle presente mi agradecimiento por su afectuosa invitación. Mucho me gustaría poder presenciar este acto, porque considero al doctor Finlay entre los grandes hombres que he conocido en mi vida, y también como uno de mis más íntimos amigos.

De usted atentamente, M. C. Gorgas».

El doctor Gorgas es una gloria de la Sanidad militar norteamericana. Cúpole la honra de contribuir muy eficazmente a que las teorías de Finlay tuviesen plena confirmación en Cuba.

Entre los grandes benefactores de la Humanidad figurará muy dignamente el sabio cubano Carlos J. Finlay. Descubridor de la transmisión de la fiebre amarilla por medio del mosquito estegomía, en cuyo descubrimiento descansa hoy la profilaxia de dicha enfermedad, tiene derecho a la gratitud de todo el género humano.

COMIDA DIPLOMÁTICA AMERICANA

Se ha celebrado la segunda comida mensual organizada por los Secretarios de las Legaciones de las Repúblicas americanas en París.

Fué presidida por Mr. Sharp, embajador de los

Estados Unidos, con asistencia de todos los Ministros de las Repúblicas hermanas, de los Secretarios de dichas Misiones y los de la Embajada norteamericana.

Al terminar la comida, el Secretario de la Legación de Cuba, señor Manuel Tejedor, a quien le cabe el honor de la iniciativa de estas comidas, hizo uso de la palabra en nombre de sus compañeros, explicando el objeto de dichas reuniones que no era otro que el de conocerse, estrechar los lazos de amistad, crear nuevas relaciones y, sobre todo, formar un núcleo americano que de seguro habría de ser beneficioso a los intereses de nuestro Continente.

El señor Rodríguez Larreta, Ministro de la Argentina, hizo uso de la palabra, alentando a los Secretarios a perseverar en su idea que él creía meritoria y sumamente beneficiosa para los intereses americanos.

Mr. Sharp, con frases elocuentes, impregnadas de gran afecto para los países americanos, alentó también la continuación de dichas comidas, y al terminar, dió lectura a unos párrafos del discurso de Mr. Lausing, pronunciado en el Congreso Panamericano en diciembre último, aplaudiendo la unión de todos los pueblos del nuevo Continente, cuyos ideales económicos y políticos pueden y deben ir reunidos para su defensa.

La impresión unánime es que estas reuniones nos han de ser ventajosas, más si se tiene en cuenta el estado actual creado por la guerra y la esperanza de que, una vez firmada la paz y al dirigir los gobiernos la vista en busca de nuestros mercados, nos encuentren unidos por lazos de franca y sincera amistad.

COMUNICACIONES RÁPIDAS ENTRE VIGO Y NUEVA YORK

En el proyecto de presupuesto español para 1917 se consigna una subvención anual de 2 500,000 pesetas, para el establecimiento de una línea de vapores rápidos de Vigo a Nueva York. Este servicio se adjudicará por concurso. Tiéndese a que pueda irse de Nueva York a Madrid en seis días, y que sea el viaje más rápido entre Europa y América. Para ello se obligará a la Compañía concesionaria a construir un gran hotel a la moderna en Vigo y adquirir un tren modernísimo de vagones-camas que espere a los pasajeros en Vigo y, en diez y ocho o veinte horas, les conduzca a Madrid.

La Dirección de Comercio practicará gestiones para que se constituya una Sociedad española con la cooperación de los principales navieros, Comillas, Pinillos, Sota, Ibarra y con la colaboración del capital americano, el cual, en principio, se muestra dispuesto a ello, por la intervención de la National City Bank, dueña hoy de la mayoría de las acciones del Trust Americano de Navegación.

LAS RELACIONES LUSITANO-CUBANAS

El artículo que con este epígrafe publicó en lugar preferente del anterior número de CUBA EN EUROPA, apareció equivocadamente firmado por el cónsul general de nuestra República en Portugal, señor Luis Rodolfo Miranda.

Ello debióse a un error, pues el trabajo de referencia es del señor Baldomero Marozzi, cónsul de Cuba en Oporto. A ambos distinguidos representantes cubanos, muy queridos amigos nuestros, les rogamos dispensen la equivocación sufrida.

EL SEÑOR GARCÍA NAVEIRO

Ha llegado a la Coruña el señor Francisco García Naveiro, vicepresidente del Centro Gallego de la Habana. Es un distinguido industrial que siente gran cariño por Cuba, en la que desde hace algunos años se encuentra establecido.

El señor García Naveiro ha realizado al llegar a su país natal una acción que pone de relieve sus sentimientos humanitarios.

En la Coruña se encuentran tres niños huérfanos de una pasajera del vapor *Infanta Isabel* que venía de la Habana para atender en su casa de San Isidro del Monte, en la provincia de Lugo, al restablecimiento de su quebrantada salud, y que falleció en la travesía. El señor García Naveiro, llevado de su amor a los desgraciados, visitó al gobernador civil, que pensaba enviarlos a sus parientes acompañados de un agente de vigilancia, y le rogó que los dejara continuar en la Coruña, instalados en la fonda en que fueron hospedados y cuyos gastos corren de su cuenta, para vestirlos y llevarlos él en persona, con el cariño y los cuidados a que son acreedores por su triste orfandad, hasta el citado pueblo, con el fin de entregarlos a las personas que se han de hacer cargo de las infelices criaturas.

SERVICIOS DE LA TRASATLÁNTICA ESPAÑOLA

Las expediciones extraordinarias de los vapores de la Compañía Trasatlántica, en sus viajes a la Habana y Nueva York, se sujetarán al siguiente itinerario:

Primera expedición: Salida de Bilbao el 23 del corriente, de Santander el 24, de la Coruña el 25 y de Vigo el 26, llegando a Nueva York el 4 de junio y el 10 a la Habana, saliendo el 11 de regreso para la Península, llegando a Vigo el 22 del mismo mes.

Segunda expedición: Salida de Bilbao el 29 de junio, de Santander el 30, de la Coruña el 1.º de julio y de Vigo el día 2, llegando a Nueva York el 11 y a la Habana el 17, saliendo el 18 para la Península, llegando a Vigo el 29.

H. UPMANN & C.^a

BANQUEROS

Casa fundada en 1844

Amargura, n.º 1

HABANA

IMPRENTA ☉ PAPELERÍA

FÁBRICA DE

LIBROS RAYADOS Y CARTAPACIOS MARCA X

PREMIADOS EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS DE 1900

HIJOS DE DOMINGO CASANOVAS

DESPAHO: TALLERES

HOSPITAL, 87 RONDA SAN PABLO 67

BARCELONA

ESPECIALIDAD en trabajos comerciales en negro
y colores: Libros, Folletos, Revistas,
Periódicos, etc., etc.

LIBROS RAYADOS
especiales
para el comercio

Esmerada presentación
Economía en los precios

EXPORTACIÓN
A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

GRATIS



GRATIS

: Boletín Radiotelegráfico :

Revista mundial ilustrada que trata de la telefonía y
telegrafía sin hilo.

Se reparte gratuitamente a bordo de
todos los trasatlánticos españoles

Para informes dirigirse a su Director:

Carmen, 24, 1.º - Barcelona (España)

Pídase el sin rival **RON BACARDÍ**
DE
Bacardí y Comp.^a



Establecidos en
Santiago de Cuba
:: en 1862 ::

PROVEEDORES
DE LA
REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1838

Premiados con Medallas
de oro y Diplomas de
honor en numerosas Ex-
posiciones

SUCURSALES:
Habana y Barcelona

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid



Juan Ratés

Fábrica de Tejidos de lino,
algodón y sus mezclas
Especialidad en Creas,
Warandoles Holandas

Exportación
Fábrica en Teyá - Despacho: Trafalgar, 9.-Barcelona
Exportación a la Isla de Cuba
Cuentas corrientes: Banco de España en Barcelona, Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza
Simón López y Herm.º de Madrid

Fábricas de Mantelería de
hilo y otros Tejidos
Aguilar del Río Alhama
PROVINCIA DE LOGROÑO

EXPORTACIÓN A LA AMÉRICA LATINA
Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza

JANET



MARCA REGISTRADA

PENSIÓN FRANCESA **F. Recasens**
PROPIETARIO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones, la mayoría con servicio de baño.

VERGARA, 4 (cerca de la Plaza de Cataluña)
TELÉFONO 2855 BARCELONA

LOZA, CRISTAL Y PORCELANA de la
Viuda de F. Llopert y Ester

Plaza Real, 18 y Colón, 4 - BARCELONA - Casa fundada en 1840

Vagillas de Porcelana y de Loza en blanco y decoradas, servicios de copas y vasos en cristal de Baccarat y del país, cubiertos de metal blanco garantido de la marca Llopert y en plateado de la casa **Christofle**, servicios de té, café, etc, etc.

Sección Especial para la Medida.
Sastrería para Señoras y Niñas.
Confecciones para Caballeros y Niños.—Surtido permanente en Trajes, Levitas, Frachs, Smokings, Chaqués.

GRANDES ALMACENES DE SASTRERIA
Pantaleoni Hnos.
PUERTA FERRISA, 13. - - - BARCELONA

Ultimos modelos alta fantasia para Niños.—Uniformes de todas clases.—Equipos completos para Colegiales. — Guardapolvos e Impermeables.

SASTRERIA MUNDIAL
Trafalgar, 11

Trajes confeccionados y a medida para Caballero

CASA ESPECIAL PARA TRAJES DE NIÑO Y NIÑA

Ricos modelos para PRIMERA COMUNIÓN

Ventas al por mayor y detall.-TRAFALGAR, 11



THE SOUTH AMERICAN
= TRANSATLANTIC Cº

Armadores y Consignatarios de Vapores, Exportadores, Importadores, Representantes de casas Europeas y Americanas, Banqueros.

Escritorios Perú 1535 Buenos Aires (Argentina)

“YBARRA”

ACEITES PUROS DE OLIVA □ ACEITUNAS

Hijo de Ybarra

Pidanse precios y condiciones



Sevilla (España)



Vinos de Mesa “Castell de Cunit” son los preferidos de las personas de buen gusto.
... Pidanse en Hoteles, Restaurants, etc., etc. ...

Ayuntamiento de Madrid

ALMACENES BELEN

Carmen, 8 y Xuclá, 1 y 3 - Teléfono 2598

Novedades en Sederia, Laneria, Lenceria y fantasías. Derroche de glacés en colores distinguidos. Crespones lisos y estampados.

SIN AUMENTO DE PRECIOS

ESPECIALIDADES INGLESAS
Y AMERICANAS

FARMACIA J. E. SALA
Fernando, 7. — BARCELONA

◆◆ Loción Mirto del Thivet para el cabello ◆◆

Vino iodo-tánico fosfatado

◆◆◆◆ Escriba tónico reconstituyente ◆◆◆◆

Sueros y vacunas de todas clases

PRIMERA EN ESPAÑA

Fábrica de Plumeros

FUNDADA EN 1820

DE
JORGE RAIS BLASI

Sucesor de Victorina Feraud - Antigua casa Toché y Sobrino

Plumeros para quitar el polvo. — Plumeros para militares. — Penachos para caballos.

COMPRA Y VENTA DE PLUMAS

Salmerón, 50, 52 y 54 **Barcelona**

FERNANDO, 42

SASTRERÍA NEW-YORK

BARCELONA

Sastre para Caballeros :: Sastre para Niños :: Modisto para Señoras :: Genero
ingleses y del país :: Precios módicos :: Especial para americanos

J. Dalmau Montero S. en C.

CONSTRUCTORES DE APARATOS DE ALTA PRECISION

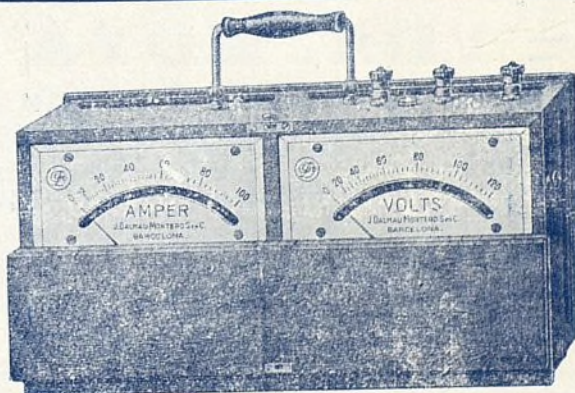
BARCELONA
Ronda Universiad, 20
TELÉFONO 373

MADRID
Calle de las Fuentes, 12
TELÉFONO 2095

Dirección telegráfica y telefónica: CIENARTS

Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza, 1908 :: : GRAN PREMIO

Amperímetros y Voltímetros de todas clases, para cuadros de distribución y portátiles. — Interruptores de palanca, automáticos y en caja de aceite. — Watímetros portátiles de alta precisión. — Fusibles para altas tensiones. — Bobinas de autoinducción. — Pararrayos de alta y baja tensión. — Manómetros de todas clases. — PÍDANSE CATÁLOGOS Y NOTAS DE PRECIOS.
Reparación y renovación de toda clase de manómetros y aparatos de medida eléctrica. — En la construcción de nuestros aparatos competimos en calidad y precios con los similares y extranjeros. — INDUSTRIA E INVENCIÓNES



MERCERÍA Y NOVEDADES
JUAN RIBERTES

Especialidad en artículos de alta novedad para la confección de vestidos para señora. — Plegados al plise y al acordeón. — Pica-dos. — Forrería de botones de todas clases.

Baños Nuevos, 5 - - Teléf. 3938 - - BARCELONA

:: CAMISERIA ARMENGOL ::

Se distingue en el gusto de corbatas.

Corte especial para camisas a medida. — Gran chic.

:: PELAYO, 16. — BARCELONA ::

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

CASA BARNET

Puerta del Angel, 6 y 8 - Teléf. 314 - Barcelona

Novedades para Señora del país y extranjero en
Lanería, Sedería, Lencería y Confecciones.

Recibimos directo de los centros productores las últimas creaciones de la moda.—Precios sin competencia

Casa preferida de la Colonia americana

GRANDES ALMACENES DAMIANOS

Inmenso surtido de artículos de su
fabricación y otros similares sin com-
petencia ni en calidad ni en precio.

::: EXPOSICIÓN PERMANENTE :::
EDIFICIO PROPIO

Pelajo, 54, y Tallers, 18 y 20 - - BARCELONA

ZAPATERÍA

: CLÁ :

Proveedor de la Real Casa

Especialidad en pies delicados
y botas de montar
SALÓN LIMPIA BOTAS
Fontanella 13. entl.º
Teléfono 2674. - BARCELONA

HULES :::


PLUMEROS

LINOLEUMS

CONFECCIÓN DE TAPETES — —
— — IMPERMEABLES PARA CAMAS

Juan Ribera

PUERTAFERRISA, 25 (Frente c. Pino)
BARCELONA



REIG Y PUIG S. en C.

NOVEDADES PARA SEÑORA ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE LUTO

Sedas, Lanas, Tules, Gasas y Adornos - Confecciones

Casa preferida de la Colonia Americana Calle Call, 9 y Arco S. Ramón 2 y 4 - BARCELONA

FEMINA

Bisutería. — Platería. — Relojería. — Fantasías. — Novedades. —
Abanicos. — Artículos para regalos.

ESPECIALIDAD EN RELOJES PULSERAS

Puertaferrisa, n.º 4. — BARCELONA

A. MOYA =

Casa fundada en 1830 - Teléfono 241

ESPECIALIDAD EN CAJAS
PARA BODAS Y BAUTIZOS
encargándose la casa de llenarlas y repartirlas
a domicilio.

BOMBONERÍA PAÍS Y EXTRANJERO
FANTASÍAS ARTÍSTICAS

Cortes, 642. — BARCELONA

Hules, Gutaperchas, Linoleums, Plume-
ros, Delantales de goma, Impermeables
para camas, Cepillos, peines, etc., etc.

E. CARRERAS

Fernando, 16. - BARCELONA

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

DE

Pinillos Izquierdo y C.ª

S. en C. - CÁDIZ



Servicios á Canarias, Puerto-Rico, Cuba,
Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata
saliendo de Barcelona, Valencia, Almería,
Málaga y Cádiz

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

INFANTA ISABEL - CATALINA
VALBANERA - BARCELONA - CADIZ - BALMES - PIO IX
CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS
57.375 toneladas Morson de registro total.

Líneas de las Antillas y Estados Unidos.—Salidas fijas de Bar-
celona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago
de Cuba, Habana, New-Orleans y Galveston, con escalas eventuales en
Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

Servicio mensual rápido y directo para New-York, Habana, New-
Orleans y Galveston, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

Línea del Brasil-Plata.—Servicio rápido y de gran lujo para
SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES
por el nuevo y lujoso vapor-correo de 15,000 toneladas a dos má-
quinas y doble hélice, provisto de telegrafía sin hilos y de todos los
modernos adelantos

INFANTA ISABEL

Salida de Barcelona el día 17 de cada mes.

..... Travesía en 15 días

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia.—Espléndidos sa-
lones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc.—Alum-
brado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

RÓMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

COMPañÍA DE NAVEGACIÓN
Holandesa - Americana
ROTTERDAM

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva York vía Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:
R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 — — — — — HABANA

Pío Pantaleoni y C.^a

PUERTA DEL ANGEL, 3 - BARCELONA

♦ SASTRE ♦ TAILLEUR ♦ SARTO ♦ TAILOR ♦

Especialidad en la medida para Caballero, Señora y Niño
 Sección especial de confecciones

ARMAS DE TODAS CLASES

BERISTAIN Y C.^{IA}

PEDRO OLLÉ

Casa exclusiva en Géneros de Punto.
 Precios de fábrica

CARDENAL CASAÑAS, 4 (Llano de la Boquería) BARCELONA

Conservas

PEDREROL Y MIR

LAS DE MAS CONSUMO EN CUBA

Representantes en la región Occidental:
BARRAQUE, MACIÁ Y C.^a, de la Habana

en la Oriental:
MARIMÓN, BOSCH Y C.^a, de Santiago de Cuba

LAS ONCE PUERTAS

:: Extenso surtido en mobiliarios ::

:: Precios los más ventajosos ::

Ronda de San Pablo, 56 y Cera, 44. - BARCELONA

Grandes Almacenes de Novedades para Señora
 Especialidad en Artículos para Luto
 LANERÍA Y ALGODONES ::: SEDERÍA ::: LENCERÍA

**** CASA BALTA ****

TURRÓ, NIN Y MARIMÓN

Baños Nuevos; 11 y Ciegos de la Boquería, 8
 BARCELONA

TELÉFONO 779 PRECIO FIJO

FÁBRICA DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS

Gran Bazar para las ventas al Detall de Paraguas, Sombrillas, Abanicos, Ropa blanca, Camisería, Bastones y Calzado.
 Siempre modelos nuevos. Especialidad en la medida.

Martínez Hermanos PLAZA DE SANTA ANA, 2 y 3
 Teléfono 2389.—Barcelona

:: ARTÍCULOS PARA VIAJE ::

:: :: PÍDASE CATÁLOGO :: ::

Rambla Flores, 12, y Fernando, 2 y 4

:: :: BARCELONA :: ::

FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE
 COLADO Y COLADO ESPECIAL

P. Eduardo S. de Lamadrid

Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240
 BARCELONA-GRACIA

Zaragatona
SEGALÁ

Semilla de Plantago-psyllium, recolectado y preparado para uso medicamentoso.

Alcohol menta
SEGALÁ

Anti-espasmódico-cordial dentífico-digestivo, etc. Indispensable en verano para la sed e indisposiciones gastro-intestinales.

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum usitatissimum, recolectado y preparado para uso medicamentoso.

Elixir estomacal SEGALÁ.

Precioso tónico y regularizador de la digestión. Sus resultados son inmediatos y de agradable gusto. Jamás daña y es útil aún a los sanos.

CENTRO DE ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

SEGALÁ

Rambla de las Flores, 4
 BARCELONA

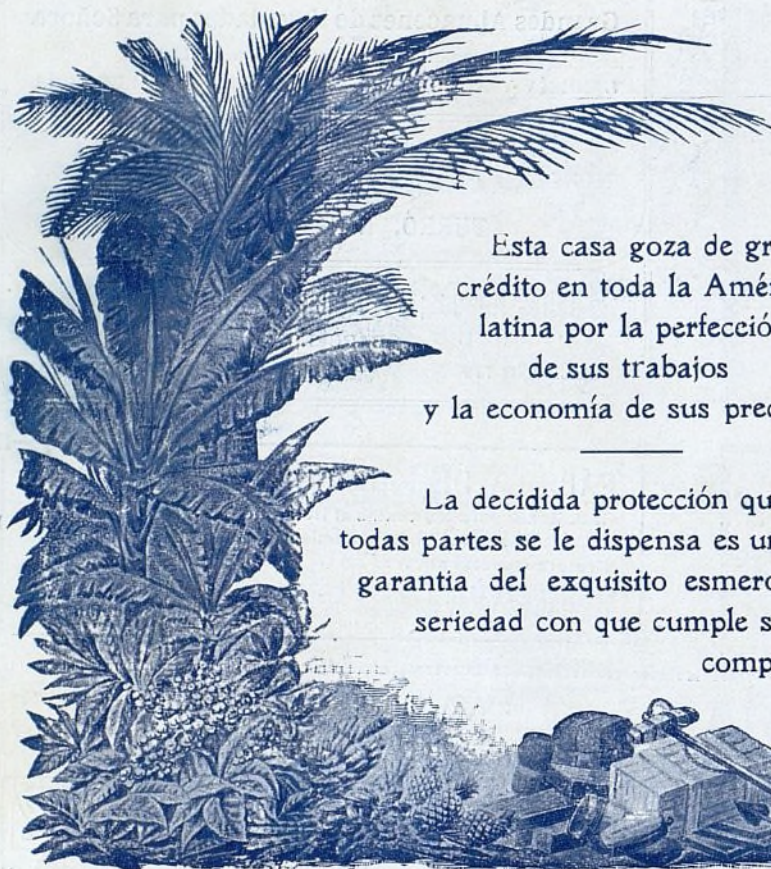
Teléfonos: 263 y 1709

Material Fotográfico M. Huertas (S. A.)

Boters, 2.—BARCELONA

Objetivos Röss. = Concentrados y placas Perutz. = Papeles Illingworth. = Placas Leto-Edward's.

Se entrega completamente gratuito el folleto mensual "EL VIAJANTE MUDO"



Esta casa goza de gran
crédito en toda la América
latina por la perfección
de sus trabajos
y la economía de sus precios.

La decidida protección que en
todas partes se le dispensa es una firme
garantía del exquisito esmero y la
seriedad con que cumple sus
compromisos.



Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Telegraph's. — Western Union

Oficinas: AGUIAR, 81 y 83
HABANA

Dirección cablegráfica: PONCIER

Depositario: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911

Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscritos en los Registros de la Propiedad

Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.

Préstamos al Estado, a los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.

Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.

Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.

Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias: asimismo, negociar sobre éstas:

Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.

Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo